

هه‌ریمی کوردستانی عێراق  
ئەنجوومەنی نیشتمانیی  
کوردستانی عێراق

ئەنجوومەنی نیشتمانیی کوردستانی عێراق

# پروژۆکتۆڵەکان

٦

١٩٩٣ - بەرگی شەشەم

---

چاپی یەكەم ١٩٩٧

## يېزىست :

- پرۆتوكۆلى دانىشتىنى ژماره (۱) يەك شەممە رېكەوتى ۱۹۹۳/۱/۳ — ۵ل
- پرۆتوكۆلى دانىشتىنى ژماره (۲) سى شەممە رېكەوتى ۱۹۹۳/۱/۱۹ — ۴۹ل
- پرۆتوكۆلى دانىشتىنى ژماره (۳) چوارشەممە رېكەوتى ۱۹۹۳/۱/۲۰ — ۵۷ل
- پرۆتوكۆلى دانىشتىنى ژماره (۴) شەممە رېكەوتى ۱۹۹۳/۱/۲۳ — ۷۷ل
- پرۆتوكۆلى دانىشتىنى ژماره (۵) ~~سى شەممە رېكەوتى ۱۹۹۳/۱/۲۶~~ — ۹۵ل
- پرۆتوكۆلى دانىشتىنى ژماره (۶) سى شەممە رېكەوتى ۱۹۹۳/۱/۲۶ — ۹۹ل
- پرۆتوكۆلى دانىشتىنى ژماره (۷) چوارشەممە رېكەوتى ۱۹۹۳/۱/۲۷ — ۱۳۳ل
- پرۆتوكۆلى دانىشتىنى ژماره (۸) شەممە رېكەوتى ۱۹۹۳/۱/۳۰ — ۱۴۵ل
- پرۆتوكۆلى دانىشتىنى ژماره (۹) يەك شەممە رېكەوتى ۱۹۹۳/۱/۳۱ — ۱۷۱ل
- پرۆتوكۆلى دانىشتىنى ژماره (۱۰) سى شەممە رېكەوتى ۱۹۹۳/۲/۲ — ۲۱۵ل
- پرۆتوكۆلى دانىشتىنى ژماره (۱۱) چوارشەممە رېكەوتى ۱۹۹۳/۲/۳ — ۲۶۷ل
- پرۆتوكۆلى دانىشتىنى ژماره (۱۲) يەك شەممە رېكەوتى ۱۹۹۳/۲/۱۴ — ۳۰۱ل
- پرۆتوكۆلى دانىشتىنى ژماره (۱۳) سى شەممە رېكەوتى ۱۹۹۳/۲/۱۶ — ۳۱۹ل
- پرۆتوكۆلى دانىشتىنى ژماره (۱۴) چوارشەممە رېكەوتى ۱۹۹۳/۲/۱۷ — ۳۳۳ل
- پرۆتوكۆلى دانىشتىنى ژماره (۱۵) يەك شەممە رېكەوتى ۱۹۹۳/۲/۲۱ — ۴۰۱ل
- پرۆتوكۆلى دانىشتىنى ژماره (۱۶) دووشەممە رېكەوتى ۱۹۹۳/۲/۲۲ — ۴۳۹ل
- پرۆتوكۆلى دانىشتىنى ژماره (۱۷) سى شەممە رېكەوتى ۱۹۹۳/۲/۲۳ — ۴۸۷ل
- پرۆتوكۆلى دانىشتىنى ژماره (۱۸) چوارشەممە رېكەوتى ۱۹۹۳/۲/۲۴ — ۵۲۵ل
- پرۆتوكۆلى دانىشتىنى ژماره (۱۹) يەك شەممە رېكەوتى ۱۹۹۳/۲/۲۸ — ۵۳۷ل

بۆمان دەقارودەق لێ قانونی عێراقی وەرگیراوه هیچ جیاوازیکی نییه تهنیا بهنیسهبه تی رهسمه که نه بیته که تۆزی زیاد کراوه، هۆی زیاد بوونه که شی ئه وهیه مهسهله پارهییه ئه و قانونه ده چووه پاره که هه ندیته به نرخ بووه ئیستاش پاره که بی قیمهت بووه به نیسهبه تی رهسمه که، سوپاس.

**به ریز نه یاده حاجی نامق مه جید:**

**به ریز سه رهۆکی نه نهج وومه ن.**

قانون رسم الطابع- الفصل الاول- المادة الاولى- يقصد بالتعابير التالية المعاني المبينة ازاءها لأغراض القانون :-

- ١- الوزارة: وزارة المالية والاقتصاد لاقليم كردستان - العراق.
- ٢- الوزير: وزير المالية والاقتصاد لاقليم كردستان - العراق.
- ٣- الحكومة: حكومة اقليم كردستان - العراق.
- ٤- رئيس الدائرة: رؤساء الدوائر الحكومية في الاقليم، يعتبر مدير الشركات ورؤساء الهيئات التي لها شخصية معنوية ورؤساء دوائر لاغراض هذا القانون.
- ٥- الموظف: كل مكلف بخدمة عامة من منتسبي الحكومة ويعتبر بحكم الموظف لاغراض هذا القانون العاملون في الشبكات والمجالس الخاصة ومجالس الطوائف والهيئات التي لها شخصية معنوية.
- ٦- الرسم: رسم الطابع المفروض بموجب هذا القانون.
- ٧- الطابع: الطابع المالي الذي تصدره الوزارة بموجب هذا القانون.
- ٨- الورقة: كل ورقة خاضعة للرسم بموجب هذا القانون سواء كانت مكتوبة بخط اليد أو مرسومة أو مطبوعة أو مصورة.
- ٩- التوقيع: التأشير على الورقة بالامضاء أو الختم او بصمة الابهام أو بكل ما يدل على التوقيع.
- ١٠- الشخص: الشخص الطبيعي أو المعنوي.
- ١١- المكلف: الشخص الذي يتعين عليه اداء الرسم وفق احكام هذا القانون.

**به ریز به ختیار هیدره عوسمان:**

**به ریز سه رهۆکی نه نهج وومه ن.**

ههروه که جهنابت فه رموت وکاک شیروانیش فه رموی ئه و قانونه ده قارودەق لێ قانونی عێراقییه وه راگوتیزاوه به بۆچوونی من ئیمه وه کو هه ریمتیکی فیدرالی من نالیم ده سه لاتمان نییه یان ده سه لاتمان هه یه ئه و قانونه زیاتر یاساتیکی ناوه ندییه که ئیستا له رووته، ئه و ریزه به زه ی که پیتشنیار کراوه شتیکی که مه به و پێ یه جیاوازیکی وانا کات که ئه و پارهییه وه ریکرێ من لیره ئیستا پیتشنیاری ئه وه ده که م ئیمه ماده به ماده بیانخه یته ده نگدانوه، هه ر له

ئىستاۋە دەنگ لە سەر ئەو بەدەين ئايا پىتويست بەو قانۇنە دەكات؟ پىشنيارى من ئەو بەدەينە پىريارىك دەرىجىت ئەو داھاتەى لەرەسمى (پوول) وەر دەگىرى راستە و خۆ بىتتە عایدی وەزارەتى دارایی ئەگەرنىبەتەى دەرھىتانی بەرلەمان هەبى پوول چاپ بکرى ئەو مەسەلانە بەدري بەو وەزارەتى دارایی ئىشە کە بەرىكى دەروا، سوپاس.

**بەرتز جەمەیل عەبدى سەدى:**

**بەرتز سەھەزۆكى ئەنجوومەن.**

لەئزەى ئابوورى لە قانۇنى رەسمى پوول (طابع) شتتیک بە پىتويست دەزانى پىش ئەو قانۇنە قانۇنى دەرکردنى پوول (اصدار طابع) یان هەموار کردنىکی سووک لەم قانۇنە هەبىت بىتتە (قانۇن اصدار رسم طابع) چونکە رەسمى طابع بۆ اصدار بى، اصدار قانۇنى طابع قانۇنىکی جیاوازه ئىمە دەلێن هەموو پىکەو بەک قانۇن بىتت چونکە (قانۇنى رسم طابع) بى (اصدار) کە مە نایبەت بە دەقى عەرەبى « هو مفروض اصدار قانۇن و تعلیمات اصدار قانۇن طبع مالیه لاقلم کوردستان بجانب قانۇن رسم طابع هذا يلاقي على كيفية اصدار طابع » قانۇن (رەسمى طابع) بەک بەندى لى زیاد بکرى، سوپاس.

**بەرتز جەمەیل عەبدولکەریم بەرزنجى:**

**بەرتز سەھەزۆكى ئەنجوومەن.**

من وای بە پەسند دەزانم کە وەزیری دارایی لێرەدا ئامادە بایە ئەو رایەکی بۆ لێزەنە کە نووسى ئەگەر لێرە با لەوانە بوو رای تریشى هەبا، سوپاس.

**بەرتز فەھرەنسۆ تۆمە هەریرى:**

**بەرتز سەھەزۆكى ئەنجوومەن.**

داوا دەکەین کە وەزیر لێرە بى، سوپاس.

**بەرتز شەیتىروان ناسح حەیدەرى:**

**بەرتز سەھەزۆكى ئەنجوومەن.**

لە پرۆژەى قانۇنە کە دەلێ قانۇن (رسم طابع) ئىستا بەگۆیرەى قانۇن (اصدار الطابع) دەبى بە قانۇنىکی تاییەتەى بىتت، سوپاس.

**بەرتز جەنگرى سەھەزۆكى ئەنجوومەن:**

ئەم قانۇنە وەکو خۆى بىنیتتەو بەلام ناوہکەى لەو حالەتە دەبى هەندى مەوادى تیا داہنرى، ئەو ماددانە ئامادەى؟

**بەرپز شـیـرۆن ناسح هـیدەری:**

**بەرپز سـهـرۆکی نهـنجـوومـهـن.**

نه. پیرئاماده نییه، (اصدار الطابع) به نیسبته قانونی عیراقی به قانونی تاییه تی ده‌رچووه، سوپاس.

**بەرپز جـیـگری سهـرۆکی نهـنجـوومـهـن:**

داوای لی بوردن ده‌که‌ین، نه‌م ده‌زانی که نه‌مرۆ باسی ده‌که‌ین.

**بەرپز جـهـمیل عـهـدی سـندی:**

**بەرپز سـهـرۆکی نهـنجـوومـهـن.**

نه‌و شته‌ی کاک سید ووتی نه‌وه‌نده به‌س نییه چونکه وه‌زیر رینومایی ده‌رده‌کا نه‌ی ووتووه وه‌زیر (اصدار) ده‌کا پیتوسته به‌ندیکی (اصداری) تاییی، سوپاس.

**بەرپز جـیـگری سهـرۆکی نهـنجـوومـهـن:**

ئیستا نه‌و پیشیاره‌ی که هه‌یه له‌گه‌ڵ تییینی وه‌زاره‌تی دارایی که قانونه‌که بیی به «قانون رسم و اصدار الطابع» هه‌ز ده‌که‌م.

**بەرپز نه‌یاد حاجی نامق مه‌جید:**

**بەرپز سـهـرۆکی نهـنجـوومـهـن.**

نه‌وه‌ی به‌رپزتان فه‌رمووتان من تییینیم له‌ سه‌ری هه‌یه نه‌ویش نه‌وه‌یه ئیمه‌ زانیمان مه‌سه‌له‌ی پوول باجیکه وه‌رده‌گیریت نه‌وه‌ی له‌و قانونه‌دا هاتووه پیم وایه نه‌گه‌ر نه‌و پرگه‌یه زیاد بکری ته‌نها پیتوست ده‌کات ته‌شرعییک به‌تاییه‌تی ده‌رچیی چونکه له‌وته‌شریعه شیتوه‌ی پوول و فیئه‌ته‌که‌ی هه‌مووی ده‌ست نیشان ده‌کری و ده‌کریته پاشکۆی یاسای (اصداری) قانونه‌که هه‌ندی شکلیاتی تیدایه ده‌بی له‌و قانونه‌ تیکه‌لا و بکری پیم وایه نه‌وه جیی ئیره نییه نه‌وه (ره‌سمی طابعه) نه‌وه‌ش غه‌یری قانونی (اصدار الطابع)ه، سوپاس.

**بەرپز جـیـگری سهـرۆکی نهـنجـوومـهـن:**

نه‌وه‌ی که کاک سید حسن ووتی مادده‌ی ۱۸ نه‌لی «یصدر الوزير التعليمات اللازمة من تحديد اشکال واحجام وفئات الطابع» وله‌م قانونه دیاره له‌ قانونی تر وایه نه‌م ده‌سه‌لاته‌ش دراوه‌ته وه‌زیر که شیتوه‌و، قه‌باره‌و، فیئه‌تی (نه‌شکال و نه‌حجام و فیئاتی) دا‌بنری له‌به‌ر نه‌وه که اقرار بی پیتوست به‌وه ناکات که قانونیکی تازه بی نه‌وه ده‌قه ده‌رچیی، ئیستا نه‌و پیشیاره لی‌ره نه‌یه «قانون رسم و اصدار الطابع».

**به پرتز بهختیار حهیدەر عوسمان:**

**به پرتز سه رهۆکی نهنج وومهن.**

به نیهسهت نهو ناوهی به پرتز کاک جمیل گوتی «رسم واصدار الطابع» نابئی، رسم طابع جیاوازه له گهه «اصدار الطابع» ده بی بلیتین «رسم الطابع واصداره» یا خود «رسم الطابع واصدار الطابع» هه ره دووک نابئی بهو شیهه به بی، با بیینه سه ره مادهی (٦٠) نهوهی دهست نیشان کردوه که «یستوفی رسم الطابع بالطرق الاتیه بطوابع مالیه تلصق علی الورقة» واته دهست نیشانی کردوه نهو دهسهلاته ی داوه تی له مادهی (١٨) ده تی «یصدر الوزير التعليمات اللازمة لاشکال واحجام وفئات الطوابع» به بۆچونی من هه یح (احراج) نابئی نهو یاسایه اقرار بکات، سوپاس.

**به پرتز جیتیگری سه رهۆکی نهنج وومهن:**

تۆ له گهه نهوهی بلیتی «قانون اصدار رسوم الطوابع» یا «رسوم واصدار الطوابع» صیغه که مان بۆ دابئی.

**به پرتز بهختیار حهیدەر عوسمان:**

**به پرتز سه رهۆکی نهنج وومهن.**

«قانون اصدار ورسم طابع» یا «رسم الطابع واصداره» بهو شیهه به بی، نه گه ره بیته بهو شیهه به بیته نهوه چاره سه ره کراوه، سوپاس.

**به پرتز نه یاده حاجی نامق مهجید:**

**به پرتز سه رهۆکی نهنج وومهن.**

نه مه ی له مادهی (١٠) دا هاتوه ده تی «بطوابع مالیه تلصق علی الورقة» نهوه شتیکی ئاشکرایه که نهو پوله (طابع مالیه) چۆن ده ره چوه نهو به قانونیکی تر ده ره چوه «بطوابع مالیه تلصق علی الورقة» وفي حالات الاتیه «من یتیم وایه نه گه ره مؤلته بدن با تووشی هه له یه کی ته شرعی نه بین، مه سه له ی «رسم طابع، اصدار طابع» شتیکی تره نهو بر گانه ی لیته هاتووون هه له یان تیدا کراوه، نهوه ی له مادهی (١٨) دا هاتوه له قانونی عیتراقیدا نییه بلیت «یتسولی مصرف لاقلم کوردستان تحدید شکله» که دهسهلات ده داته وه زیر، سوپاس.

**به پرتز جیتیگری سه رهۆکی نهنج وومهن:**

وه کو نهوه ی له سه ره وه باستان کرد نهوه ئالۆزی تیدایه که تیک ناکاته وه (متناقض) ه له گهه

ئەوێ خۆتان باستان کرد ووتتان ئەم قانونەى که پیشکەش کراوە (عەینەن قانونى عێراقە) که مەگەر جیاوازی له پاره‌که‌دا هەبێ، ئەوانى تری وەکو یەک وایە رەسمە که ئێستا زیاد کراوە له‌بەر ئەوێ نرخی پاره‌که‌ کهم بۆتە‌وه، ئێستا دێینە سەر ئەوێ که ئەمە بێ بە‌دوو قانون، بە‌سى قانون.

**بەرێز فرەنسۆتۆما هەری:**

**بەرێز سەرۆکی ئەنجوومەن:**

من نازانم دیارە کاک جمیل سندی بە‌ناوی سەرۆکی لیژنەى دارایی وئابووری شتیکی نووسیویو بۆ سەرۆکایەتی پەرله‌مان له ١٤/١٢/١٩٩٢ دە‌لتی «من المفروض اصدار قانون وتعليمات اصدار الطوابع المالية بجانب قانون رسم الطابع» یانی ١٤/١٢ ئەم بە‌نوسراو نووسیویوە‌تی لیژنەى یاسا چۆن سوودی له‌مە نە‌کردوو و تاو وتووی یاسایی (اصداری قانونی رەسمى طابعی) نە‌کردوو؟. سوپاس.

**بەرێز جێگری سەرۆکی ئەنجوومەن:**

ئەو رایەى کاک جمیل ووتی لیژنەى که دە‌لتی قانونە‌که بکەن بە (رسم و اصدار) له‌گە‌ڵ ئەوێ که ئێستا بۆ بە‌رهە‌ستى (مانە‌هە‌تى) ناردوو و تۆزى هاودژی تیا‌یه دە‌بوا‌یه ئەو پێى له‌سەر رای خۆ دابگرتا‌یه، ئەو ووتی من پێش‌نیارم کردوو که بیکەن بە قانونی «رسم و اصدار».

**بەرێز ئە‌یاد حاجى نامق:**

**بەرێز سەرۆکی ئەنجوومەن:**

بە‌نیسبە‌ت ماددە (١٨) مە‌سە‌له‌ى رای لیژنەى قانونی‌مان خستە دواى گفتوگۆکانى ئەوێ و ئێمە چە‌ند هە‌موار کردنی‌کمان له‌م یاسا‌یه‌دا هە‌یه که مە‌به‌ستمان وابوو ئەو بر‌گه‌یه‌که له‌ماددە (١٨) دا هاتوو له‌گە‌ڵ ئەو هە‌موار کردنانه‌دا بر‌وا که جێى ئێ‌تره‌ نی‌یه ئە‌نجا ئەوانى تر هە‌مووی وە‌کو خۆى دە‌پروا بۆ‌نمونه له‌ ماددە (١) بر‌گه‌ (٥) له‌ باتى فەرمان‌به‌ره‌ پێ‌ره‌کامان داناو ئەوێ تر وە‌کو خۆى دە‌پروا جگه‌ له‌شتى شکلی نە‌بێ که (استنادا الي احکام الفقرة (١) المادة [٥]) ئەوانه «بناء على ما اصدره مجلس الوزراء» له‌دواى ئە‌مه ئێ‌مه له‌ صیاغه‌ تیکه‌لتی ده‌که‌ین ئەوێ تر وە‌کو خۆى دە‌پروا یە‌ک بر‌گه‌مان زیاد کرد له‌گە‌ڵ هە‌موار کردنی‌کی سووک، ئەوێ له‌ ماددە (١٨) دا هاتوو یە‌ک دوو راما‌ن هە‌یه که جێى ئێ‌تره‌ نی‌یه «اصدار طابع» دە‌بێ، سوپاس.

**بەرێز جێگری سەرۆکی ئەنجوومەن:**

ئێستا پێش‌نیاری‌ک هە‌یه «قانون رسم و اصدار الطابع» پێش‌نیاری‌ک هە‌بوو ئەو قانونه‌ وای لێ

بيت، كئى له گهڻ ٿه وهيه (قانون رسم طابع) وپيشنياري تر (قانون رسم واصدار طابع) تڪايه  
 كئى له گهڻ ٿه وهيه قانون رسم طابع بي؟ .. كئى له گهڻ ٿه وهيه قانون رسم واصدار طابع وهڪ  
 پيشنيارڪرا؟ .. به زوري دهنگ وهڪو خوي دهمينيته وهه وله ماددهي (١) كئى تيبيني هه به وهڪو  
 خوي بمينيته وهه كئى له گهڻه؟ كئى دڙه؟ به زوري دهنگ وهرگيرا.

**بهريز ٿه ياد حـ اجي نامق:**

**بهريز سه روڪي نه نجي رومهن.**

الفصل الثاني / المادة الثانية، تخضع الاوراق المدرجة بجدولين الاول والثاني الملحقين بهذا  
 القانون بالرسوم المبينة إزاءها:

**بهريز شـ تيـ روان ناسح حـ هيدري:**

**بهريز سه روڪي نه نجي رومهن.**

ٿه و خسته يه (جهد وهه له كه) له گهڻ ڀرڙه كه دا هاتوهه بلاونه ڪرا وهه به سهر ٿه نداماني په رله مان،  
 ٿيستا ده يخيونه وهه :-

نوع الورقة	الرسم	المكلف بالرسم
١- المقاولات والعقود التي تحتوي على المبلغ المعين	٢ دينار	المتقاعدون
٢- براءة الاختراع	١ دينار	صاحب البراءة
٣- العلامات الفارقة	١٠ دينار	طالب تسجيل
٤- العنوان التجاري أو الاسم التجاري	١٠ دينار	طالب تسجيل
٥- اجازة منشأة المعامل والمطابع	٥٠ دينار	مؤسس
٦- اجازات المدارس او المعاهد التعليمية أو المهنية	٢٥ دينار	مؤسس
٧- العقود والاتفاقيات التي تمنح امتيازاتها بالقانون الخاص	٥٠٠ دينار	صاحب امتياز
٨- نسخ الاوراق الحاوية على الامضاء والختم رقم كما يأتي:		
أ- اذا كان نوع الاوراق المذكورة في عدد ٨ من هذا الجدول	٣٠ دينار	طالب نسخ
ب- النسخ المصدقة من عقود وشركات مساهمة وذات مسؤولية محدودة	١٠ دينار	الشركة وطالبة نسخة
ج- النسخ مصدقة من عقود شركات اخري	٥ دنانير	شركة طالبة نسخة

- ٩- الكفالة السفالة التي لم تكن مبلغ الية معين ١ دينار كفيل- متعهد
- ١٠- السفطة والسند لامر الواجب دفعها لدي الاطلاع ١ دينار الساحب
- ١١- وصولات لقاء تسلم مبالغ او تزيد علي دينار واحد ١ دينار المدفوع اليه ويستتني ذلك
- أ- ايداع شيكات ومبالغ نقدية وسحبها لدي المصارف.
- ب- وصولات قبض صكوك المسافرين والشركات الاجنبية والحوالات المصرفية.
- ج- وصولات عن مبالغ مقاضى لسد المحتاجين او المدراس او معاهد اليتيم والخيرية المعترف بها قانونا.
- ١٢- محاضر تسليم المداع لدى الاشخاص ١ دينار المستهلك
- ١٣- البيان الكمرگي (التصريح الكمرگي) بضمنها كافة المستلزمات التي تقتضيها المعاملة الكمرگية
- ١٤- قوائم الضائع المقدمة الي الكمارگ ١ دينار الشخص الذي يقدم المعاملة
- ١٥- المانفسيات او النسخة المطابقة للاصل ١ دينار مقدم القائمة
- ١٦- اوراق تسلم البضائع الي المستودعات الكمرگية ١ دينار مقدم
- واوراق ايداع البضائع المخازن والاوراق طلب نقل البضاعة ١ دينار صاحب بضاعة وطالب النقل

### بهريز جيتگرى سهروكى نهنجوومهن:

رهسمه كان نهوهى ئيستاس باس دهكرى دابهش نهكراوه نهگهر بتوانين بهردهوام بين لهسهري سنوورى نهو رهسمانه بههيج جورىك بهلاى ئيمه وهلهگه ل بارودوخى ئيستادا ناگونجى (تهصريحه كومرگى) دينارىكه خه لىك باى ههزاران دينار كه لوپهل دههينن وسوود مهند دهن با نه م پيناسه به (تهعريفه به) بهسهر هه موو نه نداماندا دابهش بكرى تاكو بتوانن راي خو بانى لهسهر دهريبن. سوپاس.

### بهريز شتيروان ناسح سهيدهرى:

### بهريز سهروكى نهنجوومهن.

نهو سهرنجانهى كه له ليژنهى دارايى وئابووريبه وه بو مان هاتووه له ١٤/١٢ وه، بهلام هيج تيبينى تيدا نيبه دهريارهى رهسمه كان، سوپاس.

### بهريز جيتگرى سهروكى نهنجوومهن:

له ناوخوماندا ئيهوش باستان كردبوو كه نه م قانونه شتيكى تيباه كه ههروا دوا دهخرى بو نهوهى به جورىكى سهريپى دهرنه چى بگهريته وه بو ليژنهى دارايى كه هى نهوانيش وا دياره سهريپى

بیه (ارتجالیه) چونکه ئەو شتانهیان هیچ لەپیش چاوە نەگرتوووە ئەگەر رازی دەبن کە جاریکی تر بگەریتەووە بۆ لیژنەی دارایی لەگەڵ ئەوێ داوا بکری کە صورەتی ئەو رەسمانە گرنگترین شتە لەم یاسایە نەک ئەو بەلێنانە بەلام ئەم رەسمانە ئەگونجی لەگەڵ بارودۆخی ئابووری ئیستا بۆیان بگەریتەووە بۆ ئەوێ دراسەیی بکەن و لە هەمان کاتدا نۆسخەبەک بە هەموو ئەندامێک بدری ئەم پیششیارە کەوێزیری دارایی کردووێت بۆ ئەوێ بتوانین لیژنەی ئابووری رایەکی وای بێ کە گفتوگۆی لە سەر بکەین ئیستا ناگونجی بپارمان دا بگەریتەووە بۆ دارایی خۆمان بۆ ئەوێ لیتی بکۆلیتەووە.

جوهر نامق سالم  
سەرۆکی ئەنجومەنی نیشتمانیی  
کوردستانی عێراق

نەژاد ئەحمەد عەزیز ناغا  
جێگری سەرۆکی ئەنجومەن

فەرست ئەحمەد عەبدوللا  
سکرێتیری ئەنجومەن

**بهريتز فرهنسو تو ما هيرى:**

**بهريتز سه روكى نه نج وومهن.**

ئيمهش پشتگيرى له و داوايه ده كه مين من پيم وايه جاريكى تر مافى ليژنه تاييه تيه كان پيشكەش كرا، روژى چوارهم كه گفتوگو كردنى ئەم پرۆژهيه دواخرا داوا له ليژنهى ئابوورى كرا، كو بوونه وهى خويان بكه ن و تيبينى و بوچوونى ئەوان ره چاو نه كراوه، ئەو پيشنياره ي ئەوان كردو ويانه چاپ نه كراوه داواش له ليژنه تاييه تيه كان ده كه م لهم باره يه وه قسه ي خويان بكه ن، سوپاس.

**بهريتز سه روكى نه نج وومهن:**

سوپاس كاك فره نسو، به نسبته پيشناره كانه وه ته نيا ئەوه يه ئيمه له حكومه تى كوردستان داوا بكه ين كه كومه كى خانه نشينه كان بكه ن. تاديتته بهرنامه وه.

كى له گه ل ئەو پيشنياره يه؟ كى له گه ل نيبه؟ به كو ي دهنگ پيشنياره كه په سه ند كرا.

ديينه سه ر گله ييه كانى كاك فره نسو كه راپورتى ليژنه ي ئابوورى و دارايى به چاپ نه گه يشتوه، نه گه ر كاك نه ژاد لهم باره يه وه تيبينى هه يه با بهرموويت.

**بهريتز نه ژاد نه حمه د عه زيز ناغا/ جيتگرى سه روک:**

**بهريتز سه روكى نه نج وومهن.**

هه ر ئەو تيبينيانه ي كه بهريتز كاك فره نسو باسى كرد، ئيمه له كوميته ي پسپورى داوامان كرد جاريكى تر به و ره سمانه دا بچنه وه و ناماده يان بكه ن، له هه مان روژدا بو سه رو كايه تيان هيتا به لام له بهر ئەوه ي لاپه ره كانى زورن نه ده كرا هه موو فو تو بگرى و ا بريار درا به سه رو كى هه ردوو فراكسيون بدرى چونكه ته نها ژماره بوون، و ايزانم به سه رو كى هه ردوو فراكسيونه كه گه يشتوه ئەگه ر نه گه يشتوه هه ز ده كه م كاك فره نسو ناگادارمان بكاته وه، سوپاس.

**بهريتز فرهنسو تو ما هيرى:**

**بهريتز سه روكى نه نج وومهن.**

ئىستا گه يشت، له لاي براده ران بوو، سوپاس.

**بهريتز سه روكى نه نج وومهن:**

هه ز ده كه مين براده ران بزنان كه گيروگرفتى ته كنيكي مان هه يه، هه ول ده ده ين چاره سه رى بكه ين.

با ئىستاش بگه رتبه وه سه ر بهرنامه كه مان كه ره سمى پووله.

با ليژنه ي ياسا بهرموون بو شوينى خويان.

**بهريتز سه لاهه دين محمه د حه سه ن حه فيد:**

**بهريتز سه روكى نه نج وومهن.**

به نسبته ناوه كه يه وه (قانون رسم و اصدا ر الطابع) بى باشتره تا تواناي ئەوه مان هه بى پووليش

دهر بكه ين (اصدا ر) بكه ين، سوپاس.

**به پرتز سه ره زکی نه نجه وومنه:**

به نسبت ناوه که به وه، دهنگی له سه دراوه و په سه ند کرا.

**به پرتز عه دنان محمه ده نقش به ندی:**

**به پرتز سه ره زکی نه نجه وومنه.**

باسه زکی لیژنه ی تابوری و دارایش بچیتته شوینی تایبه تی بۆ وه لامدانه وه ی پرسیاره کان نه ک  
هر جاره ده ست به زکرایه وه، سوپاس.

**به پرتز سه ره زکی نه نجه وومنه:**

بافه رموویت، کاک شیروان نه گهر ناماده ن ده ست به خویندنه وه ی ماده کان بکه ن.

**به پرتز شیروان ناسح حه یده ری:**

**به پرتز سه ره زکی نه نجه وومنه.**

له کو بونه وه ی رابردوو له ماده یه ک بوینه وه و گه یشتینه ماده (۲)، ئیستا ده ست به خویندنه وه ی  
پاشکو (ملحق)، ده که یین بۆ نه وه ی لیژنه ی تابوری و دارایی تیبینی یه کانی خو یان ده رپرن،  
سوپاس.

**به پرتز سه ره زکی نه نجه وومنه:**

جانیستا (ملحق) ه که ده خوینینه وه، و ایزانم مه سه له ی رسمه کان، چۆن بریارتان داوه باوایی.

**به پرتز نه یاد حاجی نامق مه جید:**

خشته ی یه که م:

جدول الرسوم المقطوعة :

العدد	نوع الورقة	الرسوم بالدينار	المكلف بدفع الرسم
-------	------------	-----------------	-------------------

۱.	المقاولات والعقود التي لا تحتوي	۲ المتعاقدون	على مبلغ
----	---------------------------------	--------------	----------

**به پرتز سه ره زکی نه نجه وومنه:**

نه گهر موته هه بی لیژنه ی یاسا کو مه لیک ژماره ی داناوه و لیژنه ی تابوریش ده لئێ نه و ره سمانه  
که من له بهر نه وه پیتش نیاری کردوو زیاد بکریت.  
جا ده تانه وئ یه ک یه ک بخوینرتته وه لیژنه ی تابوری رای خو ی له سه ر پیشان بداو پاشان دهنگی  
له سه ر بده ن یان خشته که به یه که وه بخویندرتته وه پاشان لیژنه ی تابوری هه موو تیبینی یه کانی  
خو یان له سه ری ده ربیرن پاشان دهنگی له سه ر بده یین. چونکه به نسبت رسمه کانه وه ده بی لیژنه ی  
پسپۆر بیروراو بۆ چوونی خو ی له سه ر ده ر بیری. له بهر نه وه ی وه کو کاک فه ره نسۆ ووتی  
هیشتارای لیژنه ی پسپۆر به نه داما ن نه گه یشتوو نه گهر وانه بی ده بی لیژنه ی یاسایی  
بیخوینرتته وه و لیژنه ی تابوری رای خو ی له سه ر ده ربیری نه مه ش زۆر ده خایه نی. خشته که ش  
زۆره.



العقود والاتفاقات المتفرعة عنها

طالب النسخة	٣٠	٨- نسخ الاوراق الحاوية للامضاء وختم رسمي كمايلي ا. اذا كانت من نوع الاوراق المذكورة في العدد (٨) من هذا الجدول
الشركة طالبة النسخة	١٠	ب. النسخ المصدقة من عقود الشركات وذاات المسوءولية المحدودة.
الشركة طالبة النسخة	١٠	ج. النسخ المصدقة من عقود الشركات الاخرى

بهريز سهرؤكى نهنج وومهن:

يهك تيبينيم دهريارهى لاپهريهيك لهخشتهكه دا ههيه .

بهريز جهميل عهبدى سندي:

بهريز سهرؤكى نهنج وومهن.

دوو برگه ماون.

المكلف بالدفع	الرسم بالدينار	العدد	نوع الورقة
---------------	----------------	-------	------------

الكفيل او المتعهد	٣	٩- الكفالة او التعهد اذا لم يكن مبلغ اي منها معيناً
الساحب	٣	١٠- السفتجة والسند لامر الواجب دفعها لدى الاطلاع

بهريز سهرؤكى نهنج وومهن:

تائهو برگهيهى خوتنديهوه. كئى تيبينى لهسهر ههيه؟

بهريز فهرنسنسؤؤوما ههريرى:

بهريز سهرؤكى نهنج وومهن.

ههرچهنده دهنگى لهسهر درا، بهلام ههق وابوو تهنيا لهسهر نهو خالانه قسه بكرى كه ههردوو ليژنه كه لهسهرى ناكؤكن. لهراستيدا لهو لاپهريهيهى خوتندرايهوه ليژنهى دارايى و ئابوورى و ليژنهى ياسايى له سهر زؤرشت وهك يهكن تهنيا دووسئى خال نهبئى ههق وابوو تهنيا لهسهر نهوانه قسه بكرى.

من لهگهال ههموو ههمواركردهكانى (تهعديلهكانى) ليژنهى دارايى و ئابووريم. سوپاس

بهريز سفهر محمهد حسين دؤسكى:

بهريز سهرؤكى نهنج وومهن.

بهريزان نهوهى من بزائم ياساى رهسمى پوول له عيتراقدا كه نهى ياسايه زؤر بهندى لئى وهرگرتوه له سهرهتاي ههفتاكانهوه دهرچوه، نهو وهخته كه دينارى عيتراقى (٣) دؤلار بوو، بهلام ئيستتا وهكو خؤتان دهزانن لهوانهيه ههر دؤلارتيك (٢٠) دينار زياتره لهبهر نهوه نهو رهسمانهى دانراوه

زۆر کهمه ئەگەر بەراورد بکری ئەگەڵ رابردوودا چونکه ئیستا حکومهتی ههریمی کوردستان پیتوبستی بهداهاتی دارایی ههیه لهم کاتهدا ئەگەر چەند جار زیادی بکهین رەنگه ئەوسا ئەگەڵ نرخى دیناری کۆن، هاوسەنگ بێ، ئەگەڵ رێژدا، سوپاس.

**بەرپز بارزان خالیید عەزیز:**

**بەرپز سەرۆکی ئەنجـوومەن.**

من پیت وایه دیناریک شهکرو کهیه کیشی پێ نایهت، بهرای من (براءه الاختراع) یش بکریته (۳) دینار

اجازهی (انشاء المعامل و المصانع) یش کهمه ئەگەر زیاتر بکریت سوپاس.

**بەرپز سەرۆکی ئەنجـوومەن:**

تکایه که داوای زیاد بوون دهکەن شتی کمان بۆ پیتشنیار بکهن چەند زیاد بکریت؟ کردوویانه به (۱۰) دینار رازین؟ باپیتشنیاره کانتان دیاری پێ یان رێژهی (نسبه) بۆ دابننن یان به ژماره بلتین ئەوهندهی بۆ زیاد بکهن. هەر بلتین زیاد بکریت نابێ. چەند زیاد بکهن؟

**بەرپز بوورها: عەزیزانی پیتوبستی:**

**بەرپز سەرۆکی ئەنجـوومەن.**

تیبینی یه کهی من له سههر برگه ی پیتجهمه.

«اجازة انشاء المعامل والمصانع» به نسبته ئەو کهسانه ی بتوانن کارگه یه ک دابننن، ئایا توانای ئەوه یان نییه رهسمی زیاتر بدن، بهرای من بپیته (۲۰۰) دینار باشه، سوپاس.

**بەرپز جیتیگری سەرۆکی ئەنجـوومەن:**

**بەرپز سەرۆکی ئەنجـوومەن.**

وابزانم ئەو بره پاره ی (مبلغه ی) که لیژنه ی دارایی دایناوه، پاره یه کی نا واقیعی یه ئەگەڵ بارودۆخی ئەمرۆماندا ناگونجی و ئەگەڵ ئەو ی داها تهکان (ئیرادات) بۆ حکومه تی ههریم زیاد بکهین ئەگەڵ واقیعی شدا ناگونجی، کابرایه ک که مۆلته تی کارگه (معمل) یان چاپخانه ده ر دهکا که به هه زاران دینار سوود وهرده گری (۵۰) دیناری لێ وهرده گیری، پاره یه کی زۆر نییه کاک فه رسه ت راستی کردوه و راستیش دهکا، ناو نیشانی بازرگانی شه ریکه یه ک دانراوه به (۲۵) دینار نیشانه ی جیا که ره وه (علامة الفارقة) به (۲۰) دینار (براءه الاختراع) کاریان راست پێ له دیناری که وه کردیان به (۳) دینار (مقاولاتی عقودیش) (۱۰) دینار و ابزانم له بینه ره ته وه ده پێ پیاچوونه وه ی تیدا بکری و، سوپاس.

**بەرپز سەرۆکی ئەنجـوومەن:**

به کورتی ئەوانه ی که قسه یان کرد داوا دهکەن زیاد بکری. پیت وایه زۆر زهحمه ته له سههر ئەوخشته یه پیت بپین بۆ ئەوه بالیژنه یه ک له په رله مان پیت بیت نوینه ری وه زاره تی دارایی

ئاگادار بېت بۆ ئوۋەي ئو رېژەيە ديارى بکرى « ۵ » بکرى به « ۱۰ » چەندى که لەسەرى پېتک بېت  
لەبارەي ئەم پرگەيەو.

**بەرپز سەيد حەسەن عەبدولکەریم:**

**بەرپز سەروۆکی ئەنجوومەن.**

من پېم وایە ياسايە که دوا بخەين تەنيا ئو پرگەيە بگەریتەو بۆ لېژنە تايبەت مەندە که.  
سوپاس.

**بەرپز فرەنسۆ تۆما هەري:**

**بەرپز سەروۆکی ئەنجوومەن.**

ئیمەش لەگەل پېشنیارە کهي سەروۆکايە تین بۆ ئوۋەي لېژنەيە کی پسپۆر دانپین بۆ ديارى کردنى  
نېسبە تە که سوپاس.

**بەرپز سەروۆکی ئەنجوومەن:**

پاشان لېژنەي ئابووری لەگەل نوینەري وەزارەتي دارايی باپېتک بېت لەسەر ديارى کردنى  
رەسمە که چەند بېت.

**بەرپز جەمیل عەبدى سەئید:**

**بەرپز سەروۆکی ئەنجوومەن.**

دەبارەي (رەسمى طابع) شتیکي رەمزییە وەزارەتي دارايی هەرچی بکا، دەبارەي (براءة  
اختراع) و کردنەوۋەي قوتابخانە پېتووستە هانی (براءة اختراع) بدات، سوپاس.

**بەرپز سەروۆکی ئەنجوومەن:**

لېژنە که بریار دەدا، و ديارى دەکات با درتێه ي پې نە دەين  
لېژنەي ئابووری لەگەل لېژنەي قانونی و نوینەري دارايی لېژنەيە ک بن بەزوتترین کات چاوپېک  
بەو رەسمانەدا بخشیننەو هەربە ک بە پېي گرنگی خۆي شتی تر رەچا و بکەن و لیستەيە ک  
پېشکەش بکەن، کى لەگەل ئەم پېشنیارەيە؟ کى لەگەل نیه؟ بە تیکرای دەنگ وەرگیرا،  
باچینە سەر بنەرەتي ياسا و مادە (۳).

**بەرپز شەيخان ناسح حەيدەري:**

**بەرپز سەروۆکی ئەنجوومەن.**

مادە (۳) و مادە (۴) هەر هەردووکیان پەيوەندیدارن بە رەسمەکانەو، ئینجا ئوۋەش دەبیتە  
کاری لېژنە که یان، سوپاس.

**بەرپز جەمیل عەبدى سەئید:**

**بەرپز سەروۆکی ئەنجوومەن.**

پېتووست ناکات رېژە (نەسبە) بگۆرین رەسمى پوول (طابع) بۆ خۆي زیاد دەکات بە پېي رېژە  
(نەسبە)، سوپاس.

بهرتیز سهرۆکی نهنج وومهن:

کتی له گهڵ نهوهیه ماده (۳) بخریتته سهر لیژنه که؟ کتی له گهڵ نییه؟ به زۆر بهی دهنگ بخریتته سهر لیژنه و نهوان پریاری له سهر بدهن.

بهرتیز نهیاد حاجی نامق مهجید:

۶. المادة (۵):

- ۱- تخضع للرسم واحدة فقط من الورقة التجارية المنظمة بنسخ متعددة.
- ۲- اذا لم يدفع الرسم عن الاوراق القابلة للتداول بالتظهير عند توقيعها بسبب تمتع المكلفين بالاعفاء من الرسم ظهرت لشخص لا يتمتع بهذا الاعفاء فعلى هذا الشخص ان يدفع الرسم عنها كاملاً عند تظهيره للورقة حتى وان كان المظهر له معنى من الرسم.

بهرتیز سهرۆکی نهنج وومهن:

کتی له گهڵ نهوهیه ماده یه یه؟ کتی له گهڵ نییه؟ .. به زۆر بهی دهنگ وهرگیرا.

بهرتیز نهیاد حاجی نامق مهجید:

الفصل الثالث المكلف بالرسم المادة « ۶ » .

- ۱- اذا تعدد المكلفون في اداء الرسم.
- ۲- اذا كان احد المكلفين معفى من الرسم تحمل باقي المكلفين الرسم كاملاً بالتضامن.

بهرتیز جهه میل عهیدی سندی:

بهرتیز سهرۆکی نهنج وومهن.

مه به سستی ئییمه به نیسه تی مکلفین له رهسم نهوهیه، چهند مساهمه یان تیدا ههیه، سوپاس.

بهرتیز سهید حسنه عهیدول کهریم:

بهرتیز سهرۆکی نهنج وومهن.

پیتویست ناکات نیسه تی دیار بکری چنده، مادام ده بیته هاوکار (متضامن) گرنگ به شدار بوونه ئینجا بۆیه نهو پیتشبارهی لیژنه ی دارایی پیتویست ناکات. سوپاس

بهرتیز بهختیار جهیده ره عوسمان:

بهرتیز سهرۆکی نهنج وومهن.

که و تراوه (اذا كان احد المكلفين معفونين من الرسم). پیتویست ناکات نهو رهسمه خه لکی تر بیدات، نهوانه ی که له گهڵ هاوکاره کانن (متضامنین)، سوپاس.

بهرتیز هیرۆ ئیبراهیم نهحمده:

بهرتیز سهرۆکی نهنج وومهن.

نازانم کتی دیاری ده کات نهو که سه کتی یه (معفو من رسم)، سوپاس.

بهرتیز شـیـروان ناسح حـهـیدـهـری:  
بهرتیز سـهـرۆکی نهـنجـوومـهـن.  
ئهوهی رهسم دیاری دهکات دیاری کراوه له مادهی (۱۲) له مادهی (۱۱) سوپاس.

بهرتیز سـهـرۆکی نهـنجـوومـهـن:  
کتی له گهڵ ماده (۶) دایه وهکو خۆی بمینتی؟ کتی له گهڵ نییه؟  
بهزۆریه دی دهنگ وهکو خۆی مایه وه.

بهرتیز نهیاد حاجی نامق مهجید:  
المادة (۷):

۱- تخضع للرسم الاوراق التجارية المنظمة خارج اقليم كوردستان عند تظهيرها او استعمالها أو تقديمها للقبول او الوفاء داخل اقليم كوردستان و يكلف باداء الرسم عنها اول شخص يقوم بذلك.

۲- تخضع للرسم الاوراق الاخرى المنظمة خارج الاقليم عند استعمالها داخل الاقليم و بكلف باداء الرسم عنها اول شخص يقوم باستعمالها.

بهرتیز سـهـرۆکی نهـنجـوومـهـن:  
ماده (۷) کتی له گهڵه؟ کتی له گهڵ نییه؟ بهزۆریه دی دهنگ وهرگیرا.

بهرتیز نهیاد حاجی نامق مهجید:  
المادة (۸): لایۆدی تعدد التواقيع على الورقة الى تعدد الرسم إلا إذا كان يقصد إنشاء التزام جديد أو انتهاء تمديد أو تجديد مضمون الورقة عندئذ يستحق الرسم عند كل حالة.

بهرتیز سـهـرۆکی نهـنجـوومـهـن:  
ماده (۸) کتی له گهڵه؟ کتی له گهڵ نییه؟ بهزۆریه دی دهنگ وهرگیرا.

بهرتیز نهیاد حاجی نامق مهجید:  
المادة (۹): إذا تعددت العقود بمعاملات مصدقة في الورقة و كان مشرعاها الواحد يستوفي الرسم عن معاملة عن ذاك الرسم الاعلى اذا لم يكن مشرع العقود والمعاملات واحدا يستوفي الرسم عن كل منها حسب ماهيتها.

بهرتیز سـهـرۆکی نهـنجـوومـهـن:  
ماده (۹): کتی له گهڵه؟ دهقهیه وهکو خۆی بمینیتته وه؟ کتی له گهڵ نییه؟ بهزۆریه دی دهنگ وهرگیرا.

بهرتیز نهیاد حاجی نامق مهجید:  
الفصل الرابع / كیفیة استفاء الرسم / المادة (۱۰) يستوفي الرسم باحدى الطرق الاتيية:  
۱- بطوابع مالية تلصق على الورقة.



بهريتز نه ياد حاجى نامق مهجيد:

بهريتز سه روکى نه نج وومهن.

ئو هه لا و تير دنه (استثنايه) ته نيا بو مووچه کانه شتى تر ناگريته وه، (فقط راتب و مخصصات).

سوياس

بهريتز سه روکى نه نج وومهن:

کى له گه ل ماده (۱۱) يه وه کو خوئى بمينيته وه؟ کى له گه ل نييه؟ به زوره ي دهنگ وه رگيرا.

بهريتز نه ياد حاجى نامق مهجيد:

المادة (۱۲):

۱- عند حصول غموض او خلاف في خضوع الورقة للرسم او تعيين مقدار فللوزير ان يقرر:

أ - خضوع الورقة للرسم من عدمه.

(ب) - تعيين مقدار الرسم الذي تخضع له الورقة.

۲- أن يكون قرار الوزير في الحالتين المذكورتين في الفقرة «أ» من هذه المادة قطعياً.

بهريتز سه روکى نه نج وومهن:

ماده (۱۲). کى له گه ل نه وه يه وه کو خوئى بمينيته وه؟ کى له گه ل نييه؟ به زوره ي دهنگ وه رگيرا.

بهريتز نه ياد حاجى نامق مهجيد:

الفصل الخامس المادة (۱۳) الاعفاء من الرسم.

۱- تعفى الحكومة من الرسم عندما تكون وحدها المكلفة به عدى الدوائر الرسمية التي تنص

قوانينها الخاصة على خضوعها للرسم.

۲- لا يستوفى الرسم عن الورقة التي يكون جميع موقعيها معفيين منه قانوناً عند تنظيمها أما

إذا انضم اليهم شخص لا يتمتع بالأعفاء استحق عليه الرسم كاملاً عند توقيعه عليها.

۳- للوزير اعفاء العقود التي تكون الحكومة طرف فيها من الرسم إذا كانت تتعلق بالمصلحة

الاقتصادية لاقليم كوردستان.

بهريتز سه روکى نه نج وومهن:

بهريتز سه روکى نه نج وومهن:

(فعلى الغايه)، وبرگه ي دوو ده گونجى له گه ل نه وه فصله، به لام نه وه ي که ده لى (شخص لا يتمتع

بالاعفاء يستحق الرسم كاملاً). نه مه دوو خال ده بى، يه کيکيان ماده ي (اعفايه) يان ده بى

که سىک بيت به شدارى بکات و هه موو ره سمه کانى بکه و پتته سه ر، سوياس.

بهريتز سه روکى نه نج وومهن:

بهريتز سه روکى نه نج وومهن:

بهريتزان تيمه ش وه کو ليژته ي ياسا پشتگيرى له راي ليژته ي دارايى و نابوورى ده که يين

له وبابه ته دا چونکه دادگه رى تيدايه، سوياس.

بهريز جهميل عهبدى سندی:

بهريز سهريزكى نهجروومهن.

لا يستوفى الرسم عن الورقة التي يكون جميعهم معنويين قانوناً عند تنظيمها اما ان انظم اليهم شخص لا يتمتع بالاعفاء استحق عليه الرسم بنفس نسبة اسهام أو حصته في الورقة.

بهريز نهياذ حاجى نامق مهجيد:

بهريز سهريزكى نهجروومهن.

من يتيم وايه هيچ جياوازيهك نيبه له تيوان هردوو دهقه كه دا له هه مان دهقى پروژه كه شدا هاتوه (اما اذا انضم اليهم شخص لا يتمتع با لاعفاء استحق عليه الرسم عند التوقيع عليها بخصوص نفسه فقط) نهوى به پيتى ياسا دهيكه وئ (مستحقه) چهند ده دا نه وهنده ده دا، نيتمه باشه بلتين پروژيه كى پيشه سازى نهوى له قانونى رسومه وه پروژه هه لا و تير دراوه كان (استثنائى) نه وانه عينوانيان پئ دراوه له رسم نه گهر هاتوو كه سيك (۵) ساله كهى خوى ته و او كردوو چوه ناو شهريكه يه ك و له گه ل چهند كه سانيكى تر نه و چهند كه سانه ره سميان لئ وه رنا گيرئ به لام نه و كه سه (استحقاقى) ماوهى ته و او كردوو، معقوله ليره به پيتى نه و سه ميه كى به شدار ده بئ تيدا ياخود نهوى مستحقه شخصى خوى بكات با ليره تيكه ل نه بئ، نه وانهى عهفو كراون شتيكه و نهوى له سه ريه تى رسم بدا شتيكى تره. سوياس

بهريز كا كهره ش محمهد نه قشبه ندى:

بهريز سهريزكى نهجروومهن.

هيچ پيتويست ناكا هه لا و تير درئ (استثناء) بكرئ چونكه له گه ل ماده (۲) دا ناگونجئ، سوياس.

بهريز جهميل عهبدى سندی:

بهريز سهريزكى نهجروومهن.

وشهى (كاملا) و اتا (استحقاق) ديتته سه ر كه سيك نه گهر هاتوو كه سيكى بازرگان نه بيت له و وه خته له وانه يه به ملايين بئ نيتمه كو كين له سه ر راى خو مان له به ر دادوه رى هه ر پشكيتك (سه هميك) به ريژه (نيسبت) حساب بكرئ، سوياس.

بهريز سهريزكى نهجروومهن:

ديينه سه ر ماده (۱۳) كئ له گه له وه كو خوى بمينيتته وه؟ كئ له گه ل نيبه؟ به زوريه ي دهنگ وه كو خوى مايه وه.

بهريز نهياذ حاجى نامق مهجيد:

المادة (۱۴) تعفى من الرسم:

۱. المعاملات الخاصة بدور العبادة والمعاهد والمدارس الدينية المعترف بها قانوناً.
۲. الاستشهادات والوثائق التي يقدمها الطلاب الذين يدرسون خارج اقليم كوردستان والتي تؤيد نجاحهم أو تؤيد استمرارهم في المدرسة. سوياس.

بەريز سەردۆكى ئەنجدوومەن:

مادە (۱۴) كىن لەگەلە؟ كىن لەگەل نىيە؟ بەزۆرىەى دەنگ وەرگىرا.

بەريز ئەياد حاجى نامق مەجىد:

الفصل السادس المكافآت والرقابة:

المادة (۱۵) للوزير أو من يخوله أن يأمر باجراء التفتيش في اية دائرة حكومية ومؤسسات القطاع الخاص والمختلط وذلك للتأكد من استيفاء الرسم وفق احكام هذا القانون.

بەريز سەردۆكى ئەنجدوومەن:

كىن لەگەل ئەو دەقەيە؟ كىن لەگەل نىيە؟ بەزۆرىەى دەنگ وەرگىرا.

بەريز ئەياد حاجى نامق مەجىد:

المادة (۱۶):

۱- لايجوز تعاطي بيع الطوابع الا باجازة تصدر عن الوزارة.

۲- كل شخص تعاطى بيع الطابع دون اجازة تفرض عليه غرامة لاتزيد على خمسين ديناراً في المرة الاولى وتضاعف في حالة العود.

۳- كل شخص مجاز ببيع الطوابع باعها باكثر من قيمتها تفرض عليه غرامة لاتزيد على خمسين ديناراً في المرة الاولى وتضاعف في حالة العود وتسحب الاجازة في المرة الثالثة مؤقتاً او نهائياً حسبما يقرره الوزير.

بەريز حازم ئەحمەد مەحمود يوسفى:

بەريز سەردۆكى ئەنجدوومەن:

بەلام فصل السادس (المكافآت والرقابة) هيچ پاداشتىك (مكافئەيەك) لە (۱۵-۱۶) ئەوى تر نەهاتووه، نازانم پاداشتەكان (مكافئات) زياده. سوپاس.

بەريز شىروان ناسح عەبدوللا حەيدەرى:

بەريز سەردۆكى ئەنجدوومەن:

سەرنجى نىمە دەربارەى ئەو مادەيە سزاكەيەتى لەكاتى خۆيدا لەمەركەزى پۆليس (۱۰) دينار بوو نىستا بەگوئىرەى قانونى رەسمى پوول (طابع) بوەتە (۵۰) دينار بەنسبەت پاداشتەكان (مكافاة) نازانم وەزىرى دارايى راي چى يە؟ سوپاس

بەريز سەردۆكى ئەنجدوومەن:

لە فەسلى (۶) ناوەكە بەو شىتوويە (المكافاة والرقابة) پيشنيارتىك هەيە دەلىق ئەم ماددەى ۱۶.۱۵ هيچى تىادا نى يە كە (مكافاة) بىخ نوسراوه.

بەريز ئەياد حاجى نامق مەجىد:

بەريز سەردۆكى ئەنجدوومەن:

بكرتته «الرقابة والعقوبات» سوپاس.

**بهريز عهدنان محمد نه قشبه ندى:**

**بهريز سه روکى نه نجه وومهن.**

هندى شت هديه كه پيوندى به ليژنهى ياساوه نى يه ئيمه پابه ندين به و پروژيه كه ئيشى ئيمه دارشتنى (صياغه) ي ياسايى (صياغه) ي زمانه وانى يه ئه و پرسيا ره ئاراسته ي وه زيرى دارايى بكرى، سوپاس.

**بهريز د. س. لاهدين محمد حفيد / وه زيرى دارايى:**

**بهريز سه روکى نه نجه وومهن.**

منيش له گه ل ئه و هم كه بگوردرى له جياتى (مكافعات) بنوسرى (الرقابه) فقط سوپاس.

**بهريز سه روکى نه نجه وومهن:**

كى له گه ل ئه و پيشنياره يه كه (الرقابه فقط) بى؟ كى له گه ل نيبه؟ به تيكرى دهنگ (مكافاة) هه لده گيرى ته نيا (الرقابه). ماده ي (١٦) كى له گه ل ئه م دهقه يه كه هاتوه؟ كى له گه ل نيبه؟ .. به تيكرى دهنگ په سهند كرا.

**بهريز نه ياد حاجى نامق مه جيد:**

الفصل السابع / احكام متفرقة / المادة ١٧

١- أ. يعتبر كل موظف مسؤولاً عن التحقق من استيفاء الرسم عن الاوراق التي تقدم اليه بحكم وظيفته.

ب. اذا كان الرسم قد وقع كاملا عن الورقة ولم تبطل طواعيها فعلى الموظف ابطال الطوابع عند تسجيل الورقة او تقديمها اليه.

ج. اذا خالف الموظف احكام الفقرتين (١) و (٢) من هذه المادة واجرى المعاملة عن الورقة التي لم تدفع الرسم عنها تفرض بحقه غرامة مقدارها (١٠) دنانير ويلزم المكلف بدفع الرسم وغرامة لا تقل عن عشرة دنانير ولا تزيد عن مئة دينار.

**بهريز كا كهره ش محمد نه قشبه ندى:**

**بهريز سه روکى نه نجه وومهن.**

ته نيا لارى بوونه كه م له سهر (١٠) ديناره چونكه ئه و (١٠) ديناره كاتى خوئى سه رنجمان له سهرى هه بوو وه زاره تى دارايى له بهرچاوى گرتبوو به راى من ئه و (١٠) ديناره بكه ين به (مقدار رسم) وه رقه كه چند ره سمى له سهره كه پتيويسته لى ي وه ريگيرى، سوپاس.

**بهريز جه مه ميل عه بدى سندی:**

**بهريز سه روکى نه نجه وومهن.**

له سهر بره كه سه رنجمان نيبه سزا (غرامه) له سهر فه زمانبه ره حقه (٥٠٠) بيت هه مامه ليه كه ئه گه ره هه لى تيا بى ئه و معامله ده گه ريتته وه جارى كى تر ره سمى له سهر ده دا ئه وه ي تر له باره ي ره سمى سزا (غرامه) له وانديه ئه و باره زور بارى كى خراپه برى (مبلغى) ره سم له گه ل

سزا (گرامه) خاوه‌نی معامله بیدات، سوپاس.

**به‌رئز به‌ختیار حه‌یدره عوسمان:**

**به‌رئز سه‌رؤکی نه‌نج‌وومنه.**

من له‌گه‌ل پيشنياره‌كه‌ی شيخ عهدنام به راستی نه‌و فه‌رمانبه‌ره بتوانی له‌بارئکی وادا مه‌زنده‌ی (تخمینی) پاره‌یه‌کی وابکا (۵۰۰-۶۰۰) نه‌و ره‌سمه له‌سه‌ر کابرا ده‌کری به‌مال (فرض) ده‌کری ۱۰ دینار به‌سه، به‌نسبه‌ت فه‌رمانبه‌رئک سزایکی چاکه تا نه‌و که‌سه پابه‌ند بی به‌دانی ره‌سم، سوپاس.

**به‌رئز سه‌رؤکی نه‌نج‌وومنه:**

رای یه‌که‌م، (تفرض بحق الموظف غرامه) نه‌و گرفته دیاری کراوه لیتره ناکری گفتوگوئی له‌سه‌ر بکری یا زیاده‌ی بکری یا وه‌کو خوی بمینتته‌وه یا هه‌لبگیری نه‌وه‌ی دووه‌م که‌داواکاری پیشکده‌ش کردوه (مشرع) لیتره روونی نه‌کردوه‌وه و (لا یمنع) یانی بواری دل‌ه‌راوکی (ته‌ره‌دودی) داوه دیاره به‌بؤچوونی براده‌ران باشتروابی که دیاری بکری یا هه‌لبگیری.

**به‌رئز کاکه‌ره‌ش محهمه‌ده نه‌قشبه‌ندی:**

**به‌رئز سه‌رؤکی نه‌نج‌وومنه.**

وشه‌ی (ولایمغ) کار له‌بابه‌ته‌که ناکات، چونکه که‌ده‌لئ فه‌رمانبه‌ره‌که سزا ده‌دري نه‌وه‌ک وشه‌ی (لا یمنع) له‌وه هاتوه‌وه نه‌و سزایه (گرامه) به‌سه بؤ ره‌سمه‌که، سوپاس.

**به‌رئز سه‌رؤکی نه‌نج‌وومنه:**

نه‌وه له‌نیوه نه‌مینی بلتین «یلزم المكلف» باشته‌ره، باشه غرامه‌که‌ی «ویلزم المكلف بدفع الرسم والغرامة».

**به‌رئز حه‌سه‌نه عه‌بدول‌که‌ریم به‌رئنجی:**

**به‌رئز سه‌رؤکی نه‌نج‌وومنه.**

نه‌و سزایه (گرامه‌ی) دووه‌م که‌له (مکلف) وه‌رده‌گیری ده‌بی دیاری بکه‌ین سزای (گرامه‌ی) یه‌که‌م (۱۰) دیناره، چونکه به‌شه‌که‌ی موظفه‌که نه‌وه‌نده زور نییبه ره‌سمی پول (طابعی) پوچه‌ل نه‌کردوه به‌لام سزای (گرامه‌ی) دووه‌م مکلف چه‌ند ده‌دات هه‌ر (۱۰) دیناره که‌به نه‌وه دیاری بکری و (الزام المكلفین وابطال الرسم والغرامة علی موظف) یانی وابکا هه‌ر هه‌مان غرامه بدات، سوپاس.

**به‌رئز به‌ختیار حه‌یدره عوسمان:**

**به‌رئز سه‌رؤکی نه‌نج‌وومنه.**

ده‌رباره‌ی نه‌و سزایه (گرامه‌یه) براده‌رانی قانونی ده‌زانن که به‌لگه‌نامه‌ی (مستندی) پیشکده‌ش کرد نه‌گه‌ر پولی پیوه نه‌بی دیناریکی له‌گه‌ل ده‌دري به‌بؤچوونی من نه‌و شته بخریته (رقابه) که‌باسی رقابه‌ی تیادایه، سوپاس.

**بهريتز نه ياد حاجی نامق مهجید:**

**بهريتز سه روکی نه نج وومهن.**

نه وهی له دهقی قانونی عیراقی که اصلی پرۆزه که باسی نه وه مهسه لهی کردووه به لام وهزاره تی دارایی نه وه دهقیان لابر دووه (الغاء) کردووه، جا بۆیه من پیشناری نه وه ده که م (ویلزم المکلف بدفع الرسم وغرامة لاتقل عن (۱۰) دینار ولا تزيد عن (۱۰۰) دینار) ئیمه پاش نه وه برگه یه سه رنجیکمان هه یه ده رباره ی لئ جیا کردنه وهی سزاکان (غرامه کان)، چونکه پیتویستی ده کرد وهزاره تی دارایی نه وهی که سزا ده سه پیتئ پیتویست بوو دیاری بکات، سوپاس.

**بهريتز سه روکی نه نج وومهن:**

به ریزان. ئیستا ده لئین (تفرض بحقه غرامه مقدارها (۱۰) دنانیر) لیره هیج گرفتتیک نییه، رازین به وه ده که وه کو خۆی بمینیتته وه، کهس سه رنجی له سه ر نییه نه مینیتته وه (ولایمغ ذلک) بۆ نه وهی اجتهاد نه مینئ و له جیاتی (ولایمغ ذلک الزام)، ده بی به (یلزم المکلف بدفع الغرامه).

**بهريتز سه سه نه عه بدولکه ریم به رنجی:**

**بهريتز سه روکی نه نج وومهن.**

وه کو پیشنیاره کهی (مشرعی عیراقی) شتیکی باشه (و یلزم المکلف بدفع الرسم والغرامه لا تقل عن (۱۰) دنانیر ولا تزيد عن (۱۰۰) دینار) ئینجا نه وه لایه نهی که ره سم وه رده گری ده سه لاتی هه یه که نه وه سزایه (غرامه) دابنری.

**بهريتز شیروان ناسح عه بدوللا حه دیده ری:**

**بهريتز سه روکی نه نج وومهن.**

خۆی سزایه که (غرامه که) لیره دا به ره های (مطلق) هاتووه، ده بی دیاری بکری و نه وه پیشنیاره لای ئیمه هاتووه له قانونی عیراقی هاتووه به لام نه وان کردوویانه به (۲۰) دینار ئیمه کردوومانه لاتقل عن (۱۰) دنانیر ولا تزيد عن (۱۰۰) دینار. سوپاس

**بهريتز سه روکی نه نج وومهن:**

کئ له گه ل نه وه پیشنیاره یه که له (۱۰ - ۱۰۰) بی؟ کئ له گه ل نییه؟

به زۆرینهی دهنگ وه رگیرا. نه وا وای لئ دئ «یلزم المکلف بدفع الرسم وبغرامه لاتقل عن (۱۰) دنانیر ولا تزيد عن (۱۰۰) دینار له گه ل نه وه هموار کردنه (تعديله) کئ له گه ل ماده (۱۷) یه وه کو خۆی بمینیتته وه؟

کئ له گه ل نییه؟ به تیکرای دهنگ له گه ل هه موار کردنه که (تعديله) که وه رگیرا.

**بهريتز نه ياد حاجی نامق مهجید:**

المادة (۱۸):

- ١- يصدر الوزير التعليمات اللازمة في تحديد و اشكال واحجام الاختام والطوابع.
- ٢- يتولى مصرف اقليم كردستان بيع الطوابع مباشرة للمجازين و بيع الطوابع.
- ٣- ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية لأقليم كردستان وينفذ بعد مرور شهر بعد تأريخ نشره . سوپاس.

**بهريز عبدالكريم كاكهه عهبدولكهريم:**

**بهريز سهروكي نهنج وومهن.**

ئيمه كه روژي چوارشه مه دهنگمان دا ودهستكاري ئه و مادهمان كرد بهلام شتيكي و امان كردوه قانوني اصدار رسم طابع و ايزانم پهيوه ندى بهوه وه نيبه بهس به پول كه وه (طابعه كه وه) ههيه . ئيمه چوارشه مه و امان كردوه كه ئه مه بهس پول (طابعه) قانونيكي تر ههبي بۆ پول دهركردن (اصداري طابع) ، سوپاس.

**بهريز رهجهب شهعبان تهيب:**

**بهريز سهروكي نهنج وومهن.**

وايزانم برگه (٣) دهلي (وينفذ بعد مرور شهر من تاريخ نشره) ئه مه زوره چونكه دوا دهكه وي مانگييك پاش ئه مه دهرده چي سوپاس.

**بهريز حازم نهحمه د محمود يوسف:**

**بهريز سهروكي نهنج وومهن.**

جهخت له قسه كاني كاك شيخ دهكه م قانون ههبي ، ئه وه پتيويست ناكات نهگه ر مادهكه ش وهكو خوي ميني فقره ٢ دهلي (يتولى مصرف اقليم كردستان) ئيمه دايره كه مان ني يه ههريمي كردستان و بيك هاته ي (تشكيلاتي) وزاره تي ئيستايه ، سوپاس.

**بهريز سهعيد عهلي خان:**

**بهريز سهروكي نهنج وومهن.**

هه مان قسه م هه بوو چونكه (قانون رسم الطابع) ياساي پول دهركردنه ئه و برگه ي (٢-١) پهيوه ندى به اصدار قانونه وه ههيه ههردوو لايبريت (الغاء) بي باشتره ، سوپاس.

**بهريز د. سهلاحه دين محممه د حهفيد / وهزيري داراي:**

**بهريز سهروكي نهنج وومهن.**

منيش دهرياره ي بانكي ههريمي كردستان دهليم بانك ني يه به ناوي ههريمي كردستان به تاييه تي له م روژانه دا كو بونه وه مان له گه ل بهريه بهري بانقه كان كرد له سه ر ئه وه جيگير بوو (فرع بنك المركزي العراقي) لفيك ههيه ليتره له ههريمي كردستان ئه ويش هويه كه ي ئه وه يه كه رژيم هه موو پهيوه نديه كي پچرانده ئينجا له بهر ئه وه ئيمه ئه و لقي بانكي مهركه زيه هه تا قانونمان بووه قانونه كه خوتان داتان ناوه نيزامتيكمان داناوه كه و زياتر دهسه لاتي هه بي تاوه كو وه زعي عيترق به لايه كدا دهكه ويت له گه ل دهسه لاتي مهركه زي ئه و وهخته دياري دهكري چ پهيوه نديه كي به و بانقه

هه بی له بهر ئه وه بانقی هه ریمی کوردستان نی یه بهم ناوه دووهم من جاریکی تر وام پی باشه که قانونه که بیته (رسم و اصدار الطابع) لیژنه ی ئابوریش هه ر له گه ل ئیمه یه، سوپاس.

**به ریز کاکه رهش محمه د نه قشبه ندی:**

**به ریز سه ره زکی نه نج وومهن:**

له گه ل پیتش نیاری وه زیری دارایی دا نیم چونکه ئه و وشه ی (مصرف) مه به ست بابه تی بانقه که نی یه بابه ته که به تاکی هاتوو ده بوایه له هه موو بانکه کانی هه ریم پوول بفرۆشرا با هه ر ئه وه نی یه له بانقی مه رکه زی بیت بانقی مه رکه زی لقی له هه ولیره کابرای سلیمانی مه رج نییه له بانقی مه رکه زی لیتره پوول وه رگرئی هه موو بانقه کان پوولیان لی هه یه پوول ده فرۆشن، ده رباره ی بانقه کان (اصدر طابع) ئه وه ی که وه زیری دارایی فه رمووی بۆچوونیککی هه له هه یه که براده ران وای بۆ ده چن شکل وشیه ی پوول ته نها ده بی به قانون دابنری خۆی شتیکی زۆر ئاساییه شکلی پوول، چونکه ئه وه ته نها پاره وه رگرته، که چۆن ئه وراقی ره سم وه رده گیری له و پاره به ناوی رسمی طابع مانای وانیه اصدر طابع ده بی وشه ی قانونی له گه ل بی، سوپاس.

**به ریز سه ره زکی نه نج وومهن:**

دوو بابه ت هه نه یه ک: ئیمه هه تا ئیستا که یاسای ده رکردنی پوولمان (قانونی اصدری طابعمان) نییه وه کو یاسا ته نها ئه مه مان له پیتشه، خالی دوو هه میش هه تا ئیستاش ئه و پووله مان (طابعمان) نی یه ئه و بره (که مییه ته مان) نه بی له دوارۆژتیککی وا بتوانری ئه م یاسایه جی به جی بکه ین ئه و پیتش نیاره لیتره له جیگایه کی تر ماده یه ک بدۆزرتیه وه (یستوفی رسم الطابع نقدا لحن تشریع قانون اقلیم کوردستان العراق).

**به ریز کاکه رهش محمه د نه قشبه ندی:**

**به ریز سه ره زکی نه نج وومهن:**

له ماده (۱۰) بره گه یه ک هاتوو «اذا تعذر وجود الطابع» مانای وایه پوول (طابع) به هه ر شیه یه ک هه بی خۆی کاش (نقدا) وه رده گیری نوسراوه له بهر ئه وه پیتوست به و ماده یه ناکات، سوپاس.

**به ریز سه ره زکی نه نج وومهن:**

ئه گه ر پیتوست نه کا ده بی ئیمه چاره سه ری ئه و شته بکه ین که نی یه ده بی الغای بکه ینه وه، چونکه (یتولی مصرف اقلیم کوردستان بیع مباشر للمجازین الطوابع) ئیستا نیمانه وه کو وه زیر دارایی وتی.

**به ریز سه سه ن عه بدولکه ریم به رزنجی:**

**به ریز سه ره زکی نه نج وومهن:**

له و بره گه یه ی که ده لی (یتولی مصرف) بیکه ینه (تتولی مصارف اقلیم کوردستان) مانای ئه وه یه نایته ناویکی تایبه تی مصرفیک نی یه به ناوی بانقه کانی هه موو کوردستان پوول بفرۆشن له وه رزگارمان ده بی، سوپاس.

**بهريتز نه ياد حاجي نامق مه جيئد:**

**بهريتز سه ره ژكي نه نج وومهن.**

منيش پالپشتي قسه كاني بهريتز سيد حسن ده كه م چونكه نيمه گرفتيتكي و امان بو دروست بووو به ده قى ياساى عيراقيدا هاتينه وه كه له ويذا ده قى كي تيدايه كه ده لئى (يصدرا الوزير التعليمات اللازمة لتسهيل احكام هذا القانون و خاصة في امور الاتية) له وانه بر گه يه كى تيدايه (٥) كه ده لئى اصدار الطواع و تحديد اشكالها و احجامها و طريقة حفظها نه و بر گه يه خوى قانونه كه پيويست ناكات ناوى بگوزين هه ر (قانون رسم الطابع) پوول به سه به لام خوى (رسم الطابع) شيوه ي ره سمه كه جارى و اهه يه كاش ده درى جارى و اهه يه به (طابع) ده بئى، سوپاس.

**بهريتز شيتي روان ناسح مه يده رى:**

**بهريتز سه ره ژكي نه نج وومهن.**

ده رباره ي بر گه يه يه كه م واپيشنيار ده كه م (يصدرا الوزير التعليمات التالیه اللازمة فى تحديد احجام و فئات الطواع و اصداها فقط) ي بخه يه سه ر گرفته كه چاره ده كرى، سوپاس.

**بهريتز به ختيار مه يده ر عوسمان:**

**بهريتز سه ره ژكي نه نج وومهن.**

كه قانونه كه له ماده (١٠) دا نه و با به ته ي يه ك لا كر دو ته وه ده لئى (يستوفى الرسم بالطرق الاتيه بالطواع ماليه تلصق على الورقه) من له گه ل نه و رايه م (رسم الطابع) نه وه ده گريته وه وليره ش ده ست نيشانى كر دو وه ده لئى (بطواع ماليه يلصق على الورقه) دوايى له ماده ي (١٨) دا ده لئى للوزير اصدار التعليمات اللازمة نه و چاره كراوه، سوپاس.

**بهريتز جه مه ميل عه بدي سندی:**

**بهريتز سه ره ژكي نه نج وومهن.**

وشه ي (اصدار) زور پيويسته له ماده كه هه بئى به تا يبه تى له ماده ي «١٨» وه كو كاك شيروان ووتى بر گه كه زياده و بييت به (تقوم الوزارة باصدار الطابع)، سوپاس.

**بهريتز سه ره ژكي نه نج وومهن:**

گرفتى ره سم نى يه ليته لايه نى (اصداره) كئى مافى نه وه ي هه بئى پوول (طابع) ده ركا؟ تا يبه ت مهندي خومان له پيش چاو بگرن وله بييرى مه كهن، لايه نى پوول ده ر كردن به ماده يه ك زياد ده كريت يالا يه نيك به تا شكرا مافى ده ر كردنى نه و پوول (طابع) ه ي هه يه.

**بهريتز به ختيار مه يده ر عوسمان:**

**بهريتز سه ره ژكي نه نج وومهن.**

من پيشنيارى نه وه ده كه م له ماده (١٠) بر گه يه ده لئى (بطواع ماليه يصدها وزارة المالية و تلصق على الورقه)، سوپاس.

به پرتز حسنه عبدالکهریم بهرزنجی:

به پرتز سه روکی نه نجه وومهن.

به پرتزان نه گهر ماده «۱» برکه «۷» بخویننه وه (الطابع : الطابع المالي الذي تصدره الوزارة بموجب هذا القانون).

به پرتز سه روکی نه نجه وومهن:

نیستا له سهر ماده «۱۸» دوو تیبینی هه یه یه کهم بانکه (مصرفه) (أو مصارف للوزارة المالية) که فرۆشتنی پوولی له گه لدا یه که له پیشنیاردا هاتوون خالی دووه: پیشنیار نه وه یه راپه راندنی نه یه یه دوا یه مانگیک به سهر په خش کردنی له رۆژنامه یه ره سمیدا زۆره، داواکاری نه وه یه که ههر دوا یه بلا و بوونه وه یه له رۆژنامه دا راپه راندنی.

به پرتز نه یه اد حاجی نامق مه جید:

به پرتز سه روکی نه نجه وومهن.

ده ربه یه برکه (۳) له لایه نی داریشته که (صیاعه) که نه وه ده بیته ماده یه کی تاییه تی به لام مه سه له یه مانگه که نیمه وه کو لیژنه یه قانونی رمان نه وه بووه بیته جیتی ماده (۲۱) (ینفذ هذا القانون اعتباراً من تاریخ نشره في الجريدة الرسمية) وماده یه (۱۸) ته نه برکه یه (۲.۱) بیت له بهر نه وه یه نه وه هموار کردانه یه (تعديلاته) بیته سهر، سوپاس.

به پرتز سه روکی نه نجه وومهن:

نیستا بابینه وه سهر (اقلیم و مصارف) پیشنیاری یه کهم ووقمان بانک یه هه ریمی کوردستان، مصارف نه گهر که سه تیبینی له سهر گۆرینی مصرف بو مصارف نی یه (یتولی مصارف اقلیم کوردستان بیع الطوابع مباشرة للمجازين وبيع الطوابع) کئی له گه ل نه وه ده قه یه؟ کئی له گه ل نی یه؟ به تیکرای ده نگ وه رگیرا خالیکی تر (یصدر الوزير التعليمات اللازمة في تحديد اشكال واحجام وفتات الطوابع، چ تیبینی هه یه؟

به پرتز نه یه اد حاجی نامق مه جید:

به پرتز سه روکی نه نجه وومهن.

پیم وایه نه وه گرفتانه یه که نه برکه یه دروستی ده کا جه نابت هیمات بو کردن که نیمه ده زانین مه سه له یه پوول (طابع) ههر وه کو پاره وایه اصدار نقدی ووشه یه کاش (نقدی) له ده سه لاتی مه رکه زه خو مان تووشی نه وه گرفته نه که یه من پیشنیاری نه وه ده کهم به و شکه ل بیت (یصدر الوزير التعليمات اللازمة لتسهيل تطبيق احكام هذا القانون) و، سوپاس.

به پرتز ره جه ب شعه بان ته یب:

به پرتز سه روکی نه نجه وومهن.

نه گهر بنووسین (یخول الوزير باصدار التعليمات اللازمة لتحديد اشكال واحجام الطوابع) وایزانم ته و او ده بی، سوپاس.

### بەرپرز سهرۆکی نهج وومهن:

نهخیر گرفته که له ده قدا نییه کاک نه یاد شتیکی باس کرد (رهسمی و، شکلی، اصداری، به پاره) له وانیه په یوهندی به مهر که زه وه هه بیت نیمه ش فیدرالین له بهرته وه تیبینی یه که ی له جتیه هه ده که یه له سهر نه و خاله گفتوگو بکه یه.

### بەرپرز عهدنان محمهد نه قشبهندی:

### بەرپرز سهرۆکی نهج وومهن:

شتیک دهنگی له سهر درا ناگه رتته وه، و جارتیکی تر و توویتی له سهر ناکری و سوپاس

### بەرپرز سهرۆکی نهج وومهن:

تکا ده که م زور ورد بن له لانی نه و شتانه نه وه پیتشیناره که ی کاک ایاد کردی و وتمان تائیتستا قانونی فیدرالیمان (تشریح) نه کرد وه، نازانین شتیوهی په یوهندی چونه. قانونی فیدرالی نییه هیتستا وه کو پرۆزه یه ک ته وانه بووه وه نیمه وه زیری دارایی خوی ده لی بهنکی تاییه تمهندی مهر که زمان نییه نازانم چۆن نه و ده قه به و شتیوهیه بمینیتته وه.

### بەرپرز سه لاهه دین محمهد حه فید/ وه زیری دارایی:

### بەرپرز سهرۆکی نهج وومهن:

لقی بانکی مهر که زی عیراقی له ههریمی کوردستان ناوه که یمان کرده لقی بانکی مهر که زی (فی اقلیم کوردستان) وا بزانه نه وه چاره ی شته که ده کات و یاسایه که ی له په رله مان ده رچوو قانونی بهنکی مهر که زی لقی مهر که زی هه یه له عیتراقدا هیچ گرفت نییه، هه موار کردنه که (تعدیله) که به و شتیوهیه بیت «یقوم فرع البنک مرکزی العراقی فی اقلیم کوردستان بیع الطوابع مباشرة للمجازین» خالتیکی تر هه یه له بهر نه وهی رژیم هه موو په یوهندیکی پچراندوه نه وهی هه یه (نه مری واقیعه) وه زاره تی دارایی نه وهی پیتی هه لده ستی ده لیتی وه زاره تی دارایی ده وه لته تیکی سه ربه خۆیه که له راستیدا وا نی یه، به لام نابج شته که به ناژاوه بی وده بی به ریک و پیتی (تنظیمی) بمینیتته وه و سوپاس

### بەرپرز سهرۆکی نهج وومهن:

نیستا نیمه له سهر بانکه کان دهنگمان دا پتویست ناکات زور له سهری برۆین، نه بی بانکه کانی کوردستان نه و پول (طابعه) بدا به مؤله ت پیدراوه کان (مجازین) دوایی وه زاره تی دارایی دهیدا به لقه کانی مهر که زی نیشی وه زاره تی داراییه که رینومایی تاییه تی خوی له م باره یه وه ده ریکات.

### بەرپرز نه یاد حاجی نامق مه جید:

### بەرپرز سهرۆکی نهج وومهن:

نیستا بابیتینه سهر نه وه که پرسیاریک خوی ده سه پیتن، نه ویش نه وه یه کاک شیروان وه کو

ليژنهى ياسا باسى مهسه لهى سزا (گرامه) دهكات ئه وهى له پرۆژهى ياساى عيراقيدا هاتوو هه جزا (گرامه) كه كراوته دوو بهش به شتيك ئه وانى وه زير ده يانسه پيئى به شتيكيش ئه وانى سه رۆكى دا بهر ه كان ده يسه پيئى ئه گهر ماوهم بدهن با ئه و مادده بخوئيمه وه

(تفرض الغرامة المنصوص عليها من المادة (٣١) من هذا القانون من قبل الوزير وتفرض الغرامات المنصوص عليها في المواد الاخرى من هذا القانون من قبل رئيس الدائرة وتطبع بفرضها واستفائها وفق الخطوات الاتية:

- ١- صدور قرار تحويله بتغريم و تبلغه.
- ٢- على المخالف ان يقوم بدفع الغرامة مدة اقصاها سبعة ايام من تأريخ تبليغه.
- ٣- في حالة عدم دفع الغرامة يودع التبليغ الى المحكمة المختصة لا استبدال الغرامة بالحبس. **بمه ما يهكى تر:**

١- على رئيس الدائرة ان تفرض عليه الورقة لم تقدم عليه الرسم بصورة ناقصة ان يقرر استيفاءة و فرض الغرامة يفرض بموجب هذا القانون.

٢- اذا لم يدفع المكلف الرسم او النقص فيه فعلى رئيس الدائرة ادخال ما يلزم استيفاءة باحكام قانون جنائية المستحقة للحكومة.

اذا قدم المحكمة ورقة لم يدفع منها رسم و دفعت و بصورة ناقصة فعلى المحكمة ان تصدر قراراً مستقلاً بالتزام مقدم الورقة بدفع الرسم او اكماله و فرض الغرامة عليه و عند عدم دفعه لتحصيل الغرامة وفق الفقرة (٣) من مادة (٣٤) و يحصل رسم او نقص فيه وفق الفقرة (٣٠) من هذا القانون. المادة (٢٧) للوزير تحويل رؤساء الدوائر و صلاحيات في هذا القانون كلا أو جزءاً.

ئوه باسى ئه مه نه كراوه، چونكه شتيوهى جه زادانه كه (گرامه) كه پيئوسته ديارى بكرى، نيا ده بيتته ده سه لاتی دادگاكان ياخود وه زيرو سه رۆك دا بهر ه كان؟ سوپاس.

### **به پيئى سه رۆكى ئه نج رومهن:**

براده ران ئه وه نده شتيان له بهر ده ستدا نيبه ئه و حوكمه له سه ر ئه و برگانه بدهين، پيئشنياره كه باشتره ئه وهى كه جه نابت باست كرد ديسان بدرى به و ليژنه يه ي كه ته ماشاى ره سه مه كان ده كه ن. پاش ماددهى (١٨) ئه وه نايتته جيئى (١٩) ديئته جيئى (٢١) ئيمه دوو ماددهى ترمان هه يه وه كو شتيوهى ياساى.

با رتيك بكه وين له سه ر شتيوهى دهق (ينشر هذا القانون في الجريدة الرسمية لاقليم كوردستان و ينفذ بعد مرور شهر من نشره)

پيئشنياره هه يه ده ليين زوره من تاريخ نشره، كئى له گه له؟ كئى له گه ل نيبه؟ به زوريه ي دهنگ وه رگيرا.

به پرتز نه ياد حاجي نامق مه جيئد:

به پرتز سه روکي نه نج وومهن.

دو ماده ي تر هه يه نه ویش ماده (۱۹) لایعمل بای نص يتعارض واحكام هذا القانون.

به پرتز سه روکي نه نج وومهن:

پیناس کراوه لیتره دا مجلس الوزراء (ماذا یعنی). نه گهر پیناس نه کراوه، بابیناسیتین لیتره دا.

به پرتز عهدبان محمده نه قشبه ندی:

به پرتز سه روکي نه نج وومهن.

وه ختی خوئی له قانونی نه نج وومهنی وه زیراندا پیناسمان کردووه، مانای چیه؟ که ده لیتین نه نج وومهنی وه زیران ده گهریتینه وه بو نه وی، به لام ده باره ی نه م بابه ته تیمه، واتا لیتره ی یاسا رایه کی یه کگرتوومان هه یه، سوپاس.

به پرتز سه روکي نه نج وومهن:

دهنگی له سه ر دراوه وه زیر لاری نه بوو له سه ر نه وه مانای وایه، تیبینی نی یه.

به پرتز نه ياد حاجي نامق مه جيئد:

به پرتز سه روکي نه نج وومهن.

(لایعمل بای نص يتعارض باحكام هذا القانون) دیتینه وه سه ر ماده ی (۱۹) ماده ی (۲۰) دیتینه وه (علی مجلس الوزراء لاقليم كوردستان عراق تنفيذ احكام هذا القانون) ماده ی (۲۱) (ينفذ هذا القانون من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية). سوپاس

به پرتز سه روکي نه نج وومهن:

له سه ر ماده (۱۹) کی له گهل نه وه ده قه یه؟ کی له گهل نیبه؟ به زوریه ی دهنگ وه رگیرا. له سه ر ماده ی (۲۰): (علی مجلس الوزراء لاقليم كوردستان العراق تنفيذ احكام هذا القانون) کی له گهل نه؟

کی له گهل نیبه؟ به زوریه ی دهنگ وه رگیرا. وه له سه ر ماده ی (۲۱) (ينفذ هذا القانون اعتباراً من تاريخ نشره في الجريدة الرسمية). به زوریه ی دهنگ وه رگیرا. وه کو یاسای ره سمی پوول جگه له وه دوو پیتشنیاره ی که دهنگی له سه ر درا که ده بیت لیتره ی یاسا به زووترین کات ناماده ی بکاو بیخاته روو ده بی یاساکه دو ابخه یین تا کو نه ویش ته واو ده بیت وه کو یاسا نایخه نه ده نگدانه وه.

به پرتز سه سن عه بدولکه ریم به رنجی:

به پرتز سه روکي نه نج وومهن.

جیتی خو یه تی که دواخری، به لام چه ز ده که یین کاته که دیاری بکه یین بو نه وه ی لیتره که کو بیتته وه، نه ک لی گهریتین که ی کو ده بیتته وه؟

بفرموی. تاكو له گه ل لیژنه ی یاسا باسی شتوه ی ئەمه بکری.

**به ریز نه یاد حاجی نامق مه جید:**

**به ریز سه ره ژکی نه نج وومهن.**

سه بارت به ئەو ماددانه ی که ماون مادده ی (۲) ئەو خشته یه پاشکۆی یاسایه که یه له گه ل مادده (۳) و مادده (۴) وله حوکمه په راگه نده کانیش (ئه حکامی متفرقه ش) چەند تیبینی یه ک هه بوو که رای به ریزتان ئەوه بوو که زیاد بکریت ئەوه ی که سزا ده سه پیتی و بو مه سه له ی گه رانده وه ی باجیش رای وه زاره تی دارایی وه رگرین که ئەو مه سه له یه ی گه رانده وه ی باج لیک نه درا بوو و زۆر پیوستیش بوو و، وه زاره تیش رازی بوو له سه ر ئەوه ئەویشی له حوکمه په راگه نده کان (احکام متفرقه) زیاد کرد، جا ئیستا که خویندمانه وه به و شتوه یه بیت. (مادده ی (۲) تخضع الاوراق المدرجة بالجدولين الاول والثاني الملحقين. بالقانون للرسوم المبنية ازاءها) ئەگه ر مۆله تم بده نی هه ندی له خشته کان بخوینته وه له گه ل هه موار کردنه کانی ئەو لیژنه یه ی که به رای په رله مان دامه زراوه. سوپاس

**به ریز جیگری سه ره ژکی نه نج وومهن:**

وابزائم ئیمه به شیکمان خوینده وه به شه که ی تریش لای فراکسیۆنه کانه، ئەگه ر هه ر ئەو دارشتنی کۆتایی یه بخوینتته وه، بو ئەوه ی هه موو سه ر له نوێ له وه زاره ت پێشکه ش کراوه، ئەوه ی له پیتشا دارایی کردوویه تی و ئەوه ی ئیستا کراوه و چ پیوستیش هه یه هه موو جارێکی تر سه ر له نوێ بیخوینتته وه و رای به ریزتان وه رده گرین.

**به ریز نه یاد حاجی نامق مه جید:**

**به ریز سه ره ژکی نه نج وومهن.**

له مه سه له ی خشته کان گۆرانکاریه کی ته و او کراوه. به راستی ئەو ره سمه ی که له پیتشتر له پرۆژه ی وه زاره ت دا هاتبوو زۆر ده سکاری کراوه و خو یاسا که مان ته نها ئەو ره سمانه یه، بو به پیوست ده کات بخریته به رچاوی به ریزتان.

الجدول الاول: جدول الرسوم المقطوعة:

العدد/ مائة ورقة. الرسم: بناء. المكلف بالرسم:

۱- المقاولات والعقود التي لا تحتوي على مبلغ معين: عشرة دنانير للمتعاقدين.

۲- براءة اختراع: صاحب البراءة:

۳- العلامات الفارقة:

۵۰ دیناراً من طالب التسجيل.

**به ریز جیگری سه ره ژکی نه نج وومهن:**

بیووره ئەمه دارشتنی کۆتایی نییه.

بهريز نه ياد حاجی نامق مهجيد:

بهريز سه روکی نه نج وومهن.

نهمه کو تایی يه.

بهريز جيتگری سه روکی نه نج وومهن:

نهمه کو تایی يه؟

بهريز نه ياد حاجی نامق مهجيد:

به لئی کو تایی يه.

بهريز جيتگری سه روکی نه نج وومهن:

ئينجا ده بی برگه به برگه بيخوئينه وه تاكو باش تیی بگهين وبزانين چ ره خنه هديه له خوئينده وه؟

بهريز نه ياد حاجی نامق مهجيد:

بهريز سه روکی نه نج وومهن.

نازانم من له سهر نهو بنه رته خوئينده وه، چونكه له دانيشتنی پيشتر دهنگ له سهر نهوه دراوه كه لا پهره لا پهره بين.

۱- المقاولات والعقود التي لا تحتوي على مبلغ معين: عشرة دنانير من المتعاقدين.

بهريز جيتگری سه روکی نه نج وومهن:

به لئی ئينجا كهس تيبينی له سهر نهمه هديه؟ يا خود نييه؟

بهريز فرهنسو تو ما ههري:

بهريز سه روکی نه نج وومهن.

دهبوايه وهزير ليته بوايه بو نهم شتانه. حهق وايه هه موو جارئ له کاتي گفتوگوئی ناوادا وهزيره كان ليته بن، سو پاس.

بهريز جيتگری سه روکی نه نج وومهن:

کاک فرهنسو. وهزيرمان بانگ کرد و وهزير هات بو ئيتره و وتی: من رازيم له سهر نهوانه ی كه باسی دهكهن و نهمو وهكو کاک جوهر رویشت کو بو نه وه يه کی گرنگی له گه ل ماموستا کانی زانکو دا هديه بو باسی کيشه ی زانکو و نه نجوومه نی خوئيندی بالا، يا خود وه زاره تی خوئيندی بالا، له بهر نهوه ئيمه له سهر و کايه تی به په سه ندی ده زانين كه شتيکی وا زور گرنگ نيه كه پيتويست بين ليته بين.

بهريز نه ياد حاجی نامق مهجيد:

والمقاولات والعقود التي لا تحتوي على مبلغ معين: عشرة دنانير من المتعاقدين.

بهريز جيتگری سه روکی نه نج وومهن:

هيج تيبينی له سهر نهم مه بله غه هديه؟ کئی له گه لدايه؟ کئی له گه لدا نييه؟ به تيکرای دهنگ په سه ندکرا.

بهريز نه ياد حاجي نامق مهجيد:

براءه الاختراع دينار واحد لصاحب البراءه.

بهريز جيتگرى سه روکى نه نجوومه:

چ تيبينى له سه ر نه م دينار هه به؟ لاپه ره لاپه ره ليژنه ي ياسا ده لى به م شتويه خيراتر ده بين.

بهريز نه ياد حاجي نامق مهجيد:

۲- براءة الاختراع، دينار واحد لصاحب البراءة.

۳- العلامات الفارقة، ۵۰ دينار.

۴- لطالب تسجيل العنوان التجاري او رسم تجاري، ۲۵ ديناراً لطالب التسجيل.

۵- اجازة او انشاء المصانع والمعامل ۱۵۰ ديناراً.

۶- لمؤسس المدارس او المعاهد التعليمية والمهنية، ۱۰۰۰ دينار لمؤسس العقود والاتفاقيات

التي تمنح امتيازاتها بالقانون الخاص وتحويل الامتيازات الناشئة عنها.

۷- كذلك العقود والاتفاقيات المتفرعة عنها: ۷۵۰ ديناراً لصاحب الامتياز.

۸- نسخ الاوراق العادية على امضاء وختم رسمي كما يلي:

أ- اذا كانت من نوع الاوراق المذكورة في العدد ۸ من هذا الجدول ۳۰ ديناراً لطالب

النسخة.

ب- النسخ المصدقة من عقود الشركات المساهمة ۱۰ دينار لطالب النسخة.

ج- النسخ المصدقة من عقود الشركات الاخرى ۱۰ دنانير/الشركة طالبة النسخة.

بهريز جيتگرى سه روکى نه نجوومه:

ئينجا ئيستتا نه وانهى خوتيرانه وه له بهر ده ستى بهريز تانه، ئايا هيچ تيبينيتان له سه رى هه به؟

بهريز سه عيىد على خان:

بهريز سه روکى نه نجوومه.

نه گهر نرخی کونيش بين من دوو تيبينيم هه به. به کمه تواناي دينار كه وه ختى خوئى نه و پيناسه ي

بين ده رچووه ۷۵ دينار چهن دؤلار بوو؟ با هاوسهنگى بکهين. خالى دووم: نه وکاته ي نه و

پاره به وه رده گيرا شته کى ره مزى بوو وده ولت زياتر له سه رچاويه ک ده ست كه وتى ده بوو به لام

ئيستتا هه ريمى کوردستان ته نيا نه م سه رچاويه ي هه به كه پاره ي لى وه ريگرى، بو به به راي من

نه م پارانه زياتر بکرتين. سوپاس

بهريز جيتگرى سه روکى نه نجوومه:

واتا نه گهر نه م پيشنياره دينار بين. تو واز له پيشنياره كه ي خوت دينى؟

بهريز د. قاسم محمد قاسم:

نامامؤستا نه مه (۱۰) فلسه وهيچ نرختكى نييه.

### بهريتز جيتگرى سهرووكى نهنجوومهن:

واتا دينارىتك دوو دينار نرخى نيبه؟ واتا وهكو جهنابت دهفهرمووى (۱۰) فلسه ولابردنيشى هاندان وپشتگيرى ديناره كه ناكات.

### بهريتز رهجسب شهعبان تهيب:

### بهريتز سهرووكى نهنجوومهن.

من تيبينى يه كم لهسر خالى (۵) ههيه كه دهلى: (اجازة انشاء المعامل والمصانع)، نهو كهسه ده توانى كارگه يهك دامه زرينى لهو مهبله غه ي (۱۵۰) دينار بدات. چونكه نهمه زور كه مه بويه پيشنيار ده كم بيت به (۵۰۰) دينار، سوپاس.

### بهريتز جيتگرى سهرووكى نهنجوومهن:

ليره پرسنيارىتك ههيه، نهو يش كه بو مؤله تهكان (المدارس والمعاهد التعليمية والمهنية)، وابزانم (۱۰۰۰) دينار دانراوه كه چي بو كارگه (۱۵۰) دينار دانراوه، نازانم نهوه له باره ي نابوروى يهوه چون وا دانراوه..

### بهريتز پهرخان محمود عهدولقادر:

### بهريتز سهرووكى نهنجوومهن.

سه بارهت به نهو مهبله غه ي كه تووزى زيادمان كردوه، مه بهسته كه ي ههر لهوه دايه ئيمه هاندانى قوتابخانه ي نه هلى نه كه ين وهكو پشوش باس كراوه، به قانون زور كهس هه قى ههيه قوتابخانه بكاته وه. هان نه داني كردنه وه ي قوتابخانه كان كار دانه وه به كي خراپى ههيه، باقى تر نه وانه ي دانراون زور كه من و وهكو دهسته كه وتيك بو ده ولتهت ده گهرينه وه. كه باسى دؤلر يش ده كه ي، تاكو ئيستا مووچه ي فرمانبه رمان ههر وهكو خو به تي به ديناره و نه وه نيه تو دانيشى و بينرخينى به دؤلار وتكا ده كم نه م مه سه له يه بالاتان روون وئاشكرا بيت، سوپاس.

### بهريتز جيتگرى سهرووكى نهنجوومهن:

ليره دا پرسنيارىتك ههيه، نه گهر هه موو شتى گومرگ يا ره سمه كان به و چاوه ته ماشا كه ين كه دابنرى ده چيته وه سهر مستهلک، له بهر نه وه يان هيج نه بيت مهبله غيكي زور زور كه م دابنرين بو نه وه ي نه گهر يتته وه سهر مستهلک. نه وه ده بى مرؤف بيرتيكى لي بكاته وه. به لام نه وه ي كه كارگه يهك بكاته وه كه كاك رجب گوتى: نه وهش ههر بيرتيكى لي بكر يتته وه. نه وه ي كه كارگه يهك يان چاپخانه يهك داده ني وابزانم به مليونى ده وي. جا بو نه وه ي هان بدرى (۱۵۰) دينارى لي وهرده گيرى. بو نه مهش ليژنه ي دارايى بناغه يكي بو دانا وه.

### بهريتز كاكهرهش محمده نه قشبه ندى:

### بهريتز سهرووكى نهنجوومهن.

نهو پارانه ته نيا رسمى پووله، هى پوول ليتدانه كه له سهر داوا كار بيه كه. ده نا بو نمونه له كاتى كردنه وه ي كارگه يهك، نهو كارگه يه له رسمى بينا و تو مار كردن نه بور دراوه. بو نمونه بو مامه له ي

تۆمار كوردنى تاپۇى كارگه كه بايى (۱۰) دىنار پولى لى دەدرى ئاخىر رەسمى تۆمار كوردنىش  
لەھەر (۱۰۰) دىنار (۳) دىنار رەسمى لى وەردەگرن كەواتە بابەتەكەى ئىمە بەكارھىتئانى  
پوولە لەو مامەلانەدا، سوپاس.

### بەرتىز جىتگىرى سەرزكى ئەنجىوومەن:

كاكەرەش سوپاسى ئەو تىببىنى يەت دەكەم. خۇى قانونەكە قانونى پوولە. قانونى باجەكان  
نىيە ئەو بەك، بەلام ئەوئەى مۆلەت وەردەگىرى بۆ دروست كوردنى كارگە تۆبلىنى رەسمىكى تر  
ھەبى بۆ مۆلەتەكە؟ چونكە ئەمە رەسمى وەرگرتنى مۆلەتى دروست كوردنى كارگە وچاىخانەيە،  
وياخود ئەمە رەسمىكى ترە واتا رەسمىكى ترىش پاش ئەمە ھەيە؟ دەمەوى لىژنەى دارايى راي  
خۇيان لەم بارەيەو دەرىپن.

### بەرتىز جىتگىرى سەرزكى ئەنجىوومەن:

### بەرتىز سەرزكى ئەنجىوومەن.

ئىمە لىژنەى ھاوبەشمان لە لىژنەى دارايى ولىژنەى ياسا پىتك ھىنا ولەگەل وەزارەتى دارايى  
كۆبووینەو لەھەموو روويكەو لىمان كۆلبەو. ئەوئەى دائراو تەنبا رەسمى پوولە، جگە لەو  
پارەى رەسم وىباچىشى لى وەردەگىرى بەپىتى جۆرى مەعامەلەكەى وەك بەرتىز كاكەرەش گوتى  
كە مەعامەلەى دروست كوردنى كارگە بچى بۆ تۆمار كوردنى خانوبەرە (تەسجىلى عەقارى) لەھەر  
(۱۰۰۰) دىنار (۳۰) دىنارى تر دەدات، سوپاس.

### بەرتىز جىتگىرى سەرزكى ئەنجىوومەن:

بەلتى كاك جىمىل ئەمە بىگومان رەسمى پوولە، بەلام بۆ ئەويە كارگەيەك دروست بكات. كە  
مۆلەت وەردەگىرى، دەزانى باجى دەرامەت دەبى بدات، لەپاشان چەند داھاتى بىى وچەند  
قازانجى بىى باجى لەسەر ئەدا ورنەگە ئەگەر زەوى بگىرى ئەو بەجى لەسەر دەدات، بەلام بۆ  
مۆلەت وەرگرتن ئىمە تەنبا (۱۵۰) دىنارى لى وەردەگىرن.

### بەرتىز كاكەرەش مەمەد نەقش بەندى:

### بەرتىز سەرزكى ئەنجىوومەن.

دەبى ئەو كارگەيە لە فەرمانگەى (كاتب عەدل) تۆمار بگىرى وئەوئەش رەسمى تۆمار كوردنى  
ھەيە، چونكە كارگەكە بەتەنبا مۆلەت وەرگرتن دروست نابى. دەبى بە وەسفى كوردن و جۆرى  
تواناكانەو تۆمار بگىرى، سوپاس.

### بەرتىز شىروان ناسح عەبدوللا حەيدەرى:

### بەرتىز سەرزكى ئەنجىوومەن.

من دەمەوى ئەو روون بىكەمەو كە ئەو پارەيەى وەردەگىرىت تەنبا بۆ نرخی ئەو لىستەيە كە  
مۆلەتى ئەو كارگەيەى بچى وەردەگىرى. لەياساى عىراقى رەسمى ئەو لىستەيە (۵) دىنار  
ولەپروژەى وەزارەت (۵۰) دىنارە، ئىمە كودومانەتە (۱۵۰) دىنار بۆ مۆلەتى كارگە كە بەپىتى

ياسای عیراقی لهرهسم دان چاوپۆشی لی کراوه، سوپاس.

**بهريز مهلا هادی خضر کویتخا:**

**بهريز سهروۆکی نهنجووومه:**

ههروهكو جه نابت فهرمووت كه بابته تی ئه مه باج نبییه، بهلكو وهرگرتنی رهسمه، رهسمی مؤلته تدان، ئیوه ووتتان كردنه وهی كارگه شتیکی وانیه حسابی قازانجی بۆ بکهی. بهلكو دهبی هان بدری وئاسان كردنه وهی بۆ بکری، تاكو خهلك روو له م کاره بکهن بۆیه دهبی رهسمی كه متهربتی و کاکه رهش یش باسی ئه وهی کرد كه ئه و کارگانه دوای مؤلته وهرگرتن دهبی تۆمار بکری به هه موو ئامیتره کانیه وه وههقی تۆمار کردنی له فهرمانگه ی (کاتبی عدل) (۵) دینار وهرده گیری وهیچی تر نبییه، سوپاس.

**بهريز جیتیگری سهروۆکی نهنجووومه:**

ههقی تۆمار کردن له فهرمانگه ی (کاتب عدل) چهند رهسم وهرده گیری؟

**بهريز مهلا هادی خضر کویتخا:**

لیژنه ی بۆ داده نریت وه کو لیزان (خبیر) له خاوهن کارگه ی تر دوو کهس، سی کهس بانگ ده کهن وئهو ئامیترانه ئه گهر له ده ره وه هاتبوون (مستورد) بوون به پیی ئه و نرخانه رهسمی وهرده گیری، سوپاس.

**بهريز جیتیگری سهروۆکی نهنجووومه:**

ئه مه بۆ کارگه یه ک. بۆ نمونه مه لاهادی کارگه یه کی کرپوه به ملیۆنی.

**بهريز مهلا هادی خضر کویتخا:**

**بهريز سهروۆکی نهنجووومه:**

ئه مه ریژه ی هه به له ۲.۵٪ وهرده گیری له فهرمانگه ی (کاتب عدل)، به لام سه باره ت به مه کینه خۆجیبه کان لیژنه دهینرخینی، سوپاس.

**بهريز جیتیگری سهروۆکی نهنجووومه:**

ئینجا دوای ئه و روون کردنه وانیه که به ریزان کردیان..

**بهريز حه سه نه عه بدولکه ریم به رنجی:**

**بهريز سهروۆکی نهنجووومه:**

ئیمه ی لیژنه ی قانونی له گه ل لیژنه ی دارایی کۆبووینه وه، دوو شتمان له بهر چا و بوو. به کهم هه ندی شت دهبی هانیان بدهین و هه ندی شتیش ئه گهر زۆر گرانتیری بکه ی بۆ ئه وه ی هاندانی له لای ئیمه وه نه بی. یه ک له وانه (براءة الاختراع) ه. یه کیک دا هیتانیک ده کات ده بی هانی بدهین، نه ک پاره ی له سه ر زیاد بکه ی، یه ک دینار پاره نیه به پیچه وانه وه ده بی ئیمه دیاری بدهینی

كهٲو داهٲنانه دهكات قوتابخانه ٲهلهيه كان كه جياوازي چينايه تي پهيدا دهكات لهناو ميلله ته كه مان ٲه مرؤ بوازي ٲهوه نييه ، كردمانه هزار دينار ، له بهر هيچ هوٲي تر نييه ٲهوجا ٲهو دووشته مان له بهر چاو بوو ، بؤيه جياوازي هه به . سوپاس

### بهريز جيتگري سه روکي ٲه نجر ووهن:

پاش ٲهوهي كه ٲه و روون كردنه وانه بوو ، ٲيستنا كي له گهل ٲه ٲيشنيارهيه كه ليژنه ي دارايي وياسا ٲيشكه شيان كردوه ؟ كي له گهل نييه ؟ به زوري دهنگ وهرگيرا .

### بهريز ٲه ياد حاجي نامق مه جيده:

- ٩- الكفالة او التعهدات اذا لم يكن مبلغ اي منهما معيناً ٣ دنانير ، الكفيل او المتعهد .
- ١٠- السفطة والسند لامر الواجب دفعهما لدى الاطلاع ٣ دنانير ، الساحب .
- ١١- وصولات لقاء تسلم مبالغ او ودائع تزيد على دينار واحد و يستثنى من ذلك :  
أ- اوراق ايداع الشكيات ومبالغ نقدية وسحبها لدى المصارف .  
ب- وصولات قبض محتويات صكوك المسافرين والشيكات الاجنبية و الحوالات المصرفية والبريدية .  
ج- وصولات من مبالغ معطاه لسد عوز الأشخاص المحتاجين او المدارس او المعاهد الدينية او الخيرية المعترف بها قانوناً ، دينار واحد المدفوع اليه .

### بهريز جيتگري سه روکي ٲه نجر ووهن:

كهس ٲيبيني له سه ٲه ههيه ؟ كهس نييه ؟ كي له گهل ٲهوهيه وهكو خزي بمينيته وه ؟ كي له گهل نييه ؟ به ٲيكر اي دهنگ وهرگيرا .

### بهريز ٲه ياد حاجي نامق مه جيده:

- ١٢- محاضر تسهيل العينات او ايداعها لدى الاشخاص : خمسة دنانير .
- ١٣- البيان الكمرگي (التصريح الكمرگي) بضمنها كافة المستندات التي تقتضيها المعاملة الكمرگية .
- ١٤- قوائم البضائع المقدمة الى الكمارگ عشرين ديناراً - مقدم القائمة .
- ١٥- المانيفست او نسخة المقدمة الى الكمارگ ٢٠ عشرين ديناراً : مقدم المانيفست .
- ١٦- اوراق تسلم البضائع من المستودعات الكمرگية واوراق ايداع الضائع من المخازن و اوراق طلب نقل البضائع ١٠ دنانير : صاحب البضاعة - طالب .
- ١٧- الوصايا التي لا تحتوي على مبلغ معين عدا الوصايا الخيرية (٥) دنانير : الوصي .
- ١٨- الوكالات الخاصة ١ دينار - الموكل .
- ١٩- الدفتر التجاري عند تصديقه لدى كاتب العدل ٢٥ دينار : صاحب الدفتر .
- ٢٠- الوكالات العامة ٢ دينارين : الموكل .

### بهريز جيگري سه روکي نه نجه ووهن:

کهس تيبيني له سهر نه مه هه به؟ کهس نييه؟ کي له گه له نه وه به وه کو خوي بمينيته وه؟ کي له گه له نييه؟ به تيکرای دهنگ وه گريرا.

### بهريز نه ياد حاجي نامق مه جيده:

- ۲۱- الاحتجاجات والاندازات التي توجه بواسطة الكتاب العدول والاجوبة عليها وصورها (۱) دينار: المجتمع والمنذر.
- ۲۲- شهادة منشأة البضاعة (۵) دنانير: مقدم الشهادة.
- ۲۳- قرارات الخبراء والمحكمين عدا ما يصدر منهم اثناء سير الدعوى (۱) دينار الطرفان المتنازعان.
- ۲۴- شهادة الجنسية (۱) دينار - طالب الشهادة.
- ۲۵- شهادة التجنس (۲۵) دينار - طالب الشهادة.
- ۲۶- دفتر النفوس او هوية الاحوال المدنية والهوية الشخصية (۱) دينار طالب الدفتر او الهوية.
- ۲۷- الابرء والاسقاط بلا عوض او بعوض غير نقدي عن حق او حال منقول او غير منقول (۱) دينار موقع الورقة.
- ۲۸- النسخ الاصلية من الاعلانات التي تنشر في الجرائد والمجلات (۵) دنانير - المعلن.
- ۲۹- صور وملخص السجلات والاستشهادات التي تصدرها دوائر التسجيل العقاري (۱) دينار - الطالب.
- ۳۰- الاوراق الممضاة او المختومة بأنها طبق الاصل، يستوفى عنها عين الرسم المستوفى عن الورقة الاصلية على ان لا يزيد الرسم عن دينار واحد - طالب الصورة.
- ۳۱- النسخ الاصلية من التصريحات الكمركية ۱۰ دنانير - مقدم التصريحة.
- ۳۲- التظهير الاول على رخص البضائع ۵ دنانير - صاحب البضاعة.
- ۳۳- شهادات اتمام المعاملات الكمركية المتعلقة بمرور البضائع او دخولها ۲۰ دينار - صاحب البضاعة.
- ۳۴- نسخ او صور قرارات واعلامات المحاكم والحجج الشرعية ۱ دينار - طالب النسخة.

### بهريز جيگري سه روکي نه نجه ووهن:

چ تيبيني بهک هه به؟ من هه پرسيار تکم له ليژنه ي دارايي هه به له پيش ليژنه ي ياسا له زور ولا تان که نه وه ره سمانه وه رده گرن، زياتر تبعتبار به وه ده کهن که هاو ولا تيش به شداريي بکات له کولفه ي نه وه فرمان به ره ي که نه وه ئيشه جي به جي ده کات وموچه ي له سهر وه رده گري، وانا

ئەوھى كەوا دەچىن بۆلەي فەرمانبەرئى، فەرمانبەرەكە چاپى دەكەت ياخود ئىمزاى دەكەت ئىمە دىنارىكىمان بۆلەي داناوه. (اتمام المعاملة الكمرگية، النسخ او تصوير قرارات) مەزەندەشى ئەكەت و دەچىن دىنارىكى ئەداتى كەلەسەر دەولەت زۆر زۆر لەوھە زىاتر ئەكەوئى، ئەگەر پشتگىرى بىكەين يا پشتگىرى نىسەي بىكەين، بەلام ئەگەر دىنار بەدىنارى جارەن سەيرى كەين و دىنارى ئەو وەختەي كە قانۇنەكە دانراوه سەير بىكەين، ئەوھشتىكى ترە، مەن ھەر ئەم پەرسىارەم ھەيە بۆلەينەي پەسپۆر و نازانم لەلانى ئابوورى يەوھ ئەو شتانەيان بەرچاوى خۆيان خستووه يان لەگەل رىزم دا ھەروا ئەو ژمارانەيان دانراوه، ئەمە بۆ دەبىن و ابى؟ (عقود المصانع التى تقوم بها المحاكم) مەسەلە ئەمە مۆلەتەكەي كۆلفەي نىيە؟ كۆلفەكەي دىنارىكە و دەولەت دەبىن تەواوى تىچوونەكەي بخاتە ئەستۆي خۆي، ئەمە پەرسىارەكەي مەن بوو دەربارەي ئەمە.

**بەرىز جەمەيل عەبەدى سەندى:**

**بەرىز سەھرۆكى ئەنجىوومەن.**

ھەرۆكە بەر لەھەنووكە برادەران دىباريان كەد كەھەموو شت نابىن زىاد بىكەين، چۆنكە ئەو شتە بەرژەوھەندىيە و شتىكى رەمىزى يە ولە وەزارەتى دارايى يەك دىنارە نووسراوه، دەزانين ئەمە زەرەرە ئەگەر زىاد نەكەين، راي كۆتايىش لاي مەن نىيە، بەلكو بۆ بەرىزان ئەندامانى پەرلەمانە لىرەدا برىارى لەسەر بەدەن ئەگەر بىيانەوئى زىاد بىكەين، سوپاس.

**بەرىز جىتگىرى سەھرۆكى ئەنجىوومەن:**

زۆر زۆر سوپاس. وەلامى مەن ھەر ئەوھەيە كە ئەو رەسمانە زىاد بىكەين و رەنگە فەرمانبەر لەھەندى شت دا تۆزى ئەركى دەولەت كەم بىكەتەوھ. دەمەوئى بەرىزان ئىستاكە راي خۆيان دەرىن. كى لەگەل ئەوھەيە ئەم لاپەرەيە وەكو خۆي بىتەتەوھ؟ كى لەگەل نىيە؟ بەتتىكراي دەنگ وەرگىرا.

**بەرىز عەدنان مەھمەد نەقشەبەندى:**

**بەرىز سەھرۆكى ئەنجىوومەن.**

ھەرچەندە دەنگى لەسەر دراوه، بەلام وشەي مينا ھاتووه لەبەرگە (۱۶) و ابزانم ئىمە مينا مان نىيە و بۆيە ئەگەر بەباشى دەزانن بىسرىتەوھ گەر راتان لەسەر بىن.

**بەرىز جىتگىرى سەھرۆكى ئەنجىوومەن:**

وابزانم لەھەندى جىگا ئەسكەلەي سەر زەوى (مىناي بەرى) و ئەسكەلەي ئاسمانىش (مىناي جەوويش) ھەيە و پىتى دەگوتىرئى مينا.

**بەرىز ئەياد ھاجى نامق مەجىد:**

۳۵- نسخ او صور المحاضر و القرارات الادارية وقرارات المجالس والهيئات واللجان الرسمية:

(۱) دىنار طالب النسخة.

۳۶- عقود المصاحبة التي تقدم الى المحاكم (۲) دىنار - الطرفان المتصالحان.

۳۷- الاجازات (الرخص) كما يلي:

أ- اجازات الاطباء و أطباء الاسنان والاطباء البيطريين ومركبي الاسنان والصيدالة وفاحص البصر والكيميائيين والمهندسين والمحاسبين القانونيين ومراقبي الحسابات: (٥٠) ديناراً - طالب الاجازة.

ب- اجازات المحامين والمحاسبين المجازين ٢٥ ديناراً - طالب الاجازة.

ج- اجازات المهن الاخرى التي تمنح بعد النجاح في الامتحان ١٥ ديناراً - طالب الاجازة.

د- الاجازات الحكومية الاخرى التي لم يرد ذكرها في الجدول ١٠ دنانير.

ه- الاجازات الحكومية الاخرى ١٠ دنانير.

٣٨- الشهادات والوثائق المدرسية كمايلي:

أ- الشهادة الابتدائية او مايعادلها.

ب- الشهادة المتوسطة او مايعادلها.

ج- الشهادة الاعلى من الشهادة الاعدادية والادنى من الجامعية الاولى.

د- الشهادة الاعدادية او مايعادلها.

ه- الشهادة الجامعية الاولى.

و- الشهادة الاعلى من الشهادة الجامعية الاولى.

ز- الوثيقة الدراسية .... (١) دينار لطالب الوثيقة.

٣٩- الخرائط ونسخها سواء كانت مرسومة ام مصورة (١) دينار.

٤٠- الخرائط التي ترسمها الحكومة (١) دينار - طالب الخريطة.

٤١- النسخ المصدقة من دفاتر الخدمة التي تصدرها الحكومة لمنتسبيها (١) دينار - طالب الدقتر.

٤٢- اوراق رسوم المزايدات والمناقصات نهائيا ٢٥ دينار - الشخص الذي ترسو عليه المزايدة او المناقصة.

**بهريز جيتگرى سهرزكى نهج وومهن:**

كەس تيبينى ههيه؟ كى له گهل ئەمەيه وەكو خۆى بيمينتتەوه؟ كى له گهل نيبه؟ به تىكرای دەنگ وەرگيرا.

**بهريز نهياى حاجى نامق مەجيد:**

٤٣- عقود تجهيز الماء والكهرباء ونصب الهاتف (١) دينار - طالب.

٤٤- تبديل السند العقاري الدائمي (١) دينار السند

٤٥- التأيد وتبديل العقاري وبدل السند الضائع (١) دينار - طالب التسجيل او السند.

٤٦- تصحيح التسجيل وقف الاملاك والوصايا الدائمة الشبيهة بالوقف (١) دينار - طالب التسجيل او التصحيح.

- ٤٧- التسجيل المجدد والافراز والتوحيد وحقوق الارتفاق كافة عن ١٠٠ دينار او جزء منها من القيمة على دينار على ان لا يتجاوز الرسم عن عشرة دنائير- ١٠ دنائير - الطالب .
- ٤٨- ورقة التبليغ باستثناء اوراق التبليغ التي تصدرها المحاكم (١) دينار طالب التبليغ .
- ٤٩- ورقة الاقامة وتجديدها ٥٠ ديناراً - طالب الاقامة وتجديدها
- ٥٠ - سندات الكفالة الشخصية التي تقدم الى المراجع المختصة (١) دينار- المكفول .
- ٥١- الشهادات التي يصدرها المختارون والجهات الدينية ١ طالب الشهادة .
- ٥٢- البيانات المتعلقة بحالة الاشخاص المالية الذين يشتركون في مزايدات ومناقصات الحكومة وبحالة كفاءتهم المالية ١٠ دنائير - طالب البيان .
- ٥٣- تظهير السند للأمر او السفطرة او التوقيع بقبوله وتستننى المصارف من الرسم ١ دينار الموقع .

**بهريز جيتگرى سهروكى نهجرومهن:**

كئ تيبينى هديه ؟ ئيستئا كئ له گهل نه مديه ؟ كئ له گهل نيبه ؟ به تيكراى دهنگ وهرگيرا .

**بهريز نهياذ حاجى نامق مهجيد:**

- ٥٤- المصادقة على صحة التواقيع والاختام (١) دينار طالب التصديق .
- ٥٥- بيانات الولادة والزواج والطلاق والاقتران وتغيير المسكن ١ دينار .
- ٥٦- العرائض والطلبات المقدمة للحكومة ويستثنى منها مايلي :
- أ- العرائض التي يقدمها منتسبوا الحكومة بشأن طلب الاجازة والاستقالة والاحالة على التقاعد (١) دينار الموقع .
- ب- عرائض المحتاجين لطلب المساعدة المالية .
- ج- العرائض التي يرفعها المسجونون والموقوفون والمحجوزون .
- د- العرائض الواردة مباشرة من الخارج الى مراجعها .
- هـ- العرائض المقدمة برقيا .
- و- الاستثمارات والطلبات التي هي بحكم العرائض والمتعلقة باعمال المصارف وشركات التأمين المقدمة اليها .
- ز- كتب التخويل الموجهة من اصحاب العلاقة بالمصارف بشأن معاملاتهم المصرفية . (١) دينار الموقع .

ح- العرائض التي يقدمها الطلاب الذين يدرسون خارج العراق . (١) دينار الموقع .

**بهريز جيتگرى سهروكى نهجرومهن:**

هيج تيبينى يهك له سهر نه وه هديه ؟ ئيستئا كئ له گهل نه وهيه وهريگيرى وهكو نه وهى خوتنرايه وه ؟ كئ له گهل نيبه ؟ به تيكراى دهنگ وهرگيرا .

## بهريز نه ياد حاجى نامق مهجيد:

«الجدول الثاني» جدول الرسوم النسبية. بهريزان نهو خشته يه لاي جه نابتانه له كاتي له چايداندا هه له ي زوري تتيكه وتوه:

أولاً: يستوفى الرسم عن الاوراق المدرجة ادناه دينار واحد ولحد الف دينار ويستوفى نسبة دينار واحد عن كل الف اضافية ويعتبر كسر الالف الفا لاغراض الرسم.

١- الاقرار بالدين المدين.

٢- عقد القرض المقترض.

٣- الكفالة او الكفالة المصرفية وخطاب الضمان الكفيل او المتعهد او المكفول او الامر او التعهد اذا كان المبلغ معيناً.

٤- الابراء والاسقاط مقابل عوض نقدي عن موقع الورقة حق او مال منقول او غير منقول موقع الورقة.

٥- الوصايا التي تحتوي على مبلغ معين عدا الوصي الوصايا الخيرية، الوصي.

٦- السند للامر والسفتجة المشروطة دفعها للساحب / المحرر للحالات الاتية: (الساحب / المحرر)

أ- في ميعاد معين.

ب- بعد مضي من الاطلاع.

ج- بعد مضي مدة من تأريخ انشائها.

٧- المقاولات والعقود المحتوية على مبلغ معين المتعاقدون.

٨- عقود التسهيلات المصرفية وعقود فتح الممنوح التسهيلات والاعتمادات المصرفية. (المتعاقدون وطالب فتح الاعتماد).

ثانياً: تستوفى الرسوم بنسبة نصف في المائة/ عن تسجيل المعاملات التالية في دائرة التسجيل العقاري.

١- حق الامتياز وزواله والرهن وزيادة مبلغه وفكاه صاحب الملك او المحيل وانهاؤه وتدويره ويتخذ مبلغ الرهن او الزيادة فيه اساساً لأحتساب الرسم (صاحب الملك او المحيل).

٢- الارث والانتقال او الوصية بالتمليك او الوارث او صاحب حق الانتقال بالعين وتتخذ قيمة الملك اساساً لأحتساب الرسم (الوارث او صاحب حق الانتقال او الوصي).

ثالثاً: يستوفى الرسم بنسبة واحد بالمئة من الشخص الذي يسجل العقار باسمه من قيمة الملك عند تسجيل معاملات نقل ملكية العقار او نقله او تصحيح الصنف نقداً او عيناً. (الشخص الذي يسجل العقار باسمه).

رابعاً: يستوفى الرسم بنسبة واحد من الالف من صاحب الماكنة من قيمة الماكنة الخاضعة للتسجيل قانوناً - عدا وسائل النقل الخاصة لقانون المرور وذلك عند تسجيلها لأول مرة وتحويل ملكيتها (صاحب الملك).

### بەرئیز جیتیگری سه‌رۆکی نه‌نج‌وومهن:

ئه‌وه‌بوو که بۆ پارێزهره‌کان له‌هه‌زارا یه‌کیان لێ ئه‌سه‌نن ته‌گه‌ر تۆماری بکه‌ن له‌لای (کاتب عدل)،  
(یستوفی رسم واحد بالالف) به‌لێ له‌میلیۆنیک هه‌زار دینار وه‌رده‌گیرێ. کێ تیبینی هه‌یه‌؟

### بەرئیز سه‌عه‌ید عه‌لی خان سلیشان:

### بەرئیز سه‌ه‌رۆکی نه‌نج‌وومهن:

ده‌بارهی مامه‌له‌و تۆماری مامه‌له‌ له‌ فه‌رمانگه‌ی تۆمار کردنی خانووبه‌ره‌دا، من پیتشنیار ده‌که‌م  
که ئه‌و نیوه‌ بیه‌ته‌ یه‌ک دینار، ده‌بارهی به‌شی (امتیاز ورهن و فک)... وه‌تد، ئه‌مه‌ برگه‌ی  
دووش ده‌گریته‌وه‌ و سه‌باره‌ت به‌ برگه‌ی سێ (یستوفی الرسم بنسبه واحد بالمائه) من پیتشنیار  
ده‌که‌م بیه‌ته‌ له‌سه‌دا سێ، چونکه‌ مامه‌له‌کانی گوتزانه‌وه‌ی مولکایه‌تی ئیستا شیوه‌یه‌کی بازرگانی  
وه‌رگرتووه‌ یانی نرخ‌ی خانووبه‌ره‌ زۆر بێلند بووه‌، سوپاس.

### بەرئیز مه‌لا هادی خضر کوێخا:

### بەرئیز سه‌ه‌رۆکی نه‌نج‌وومهن:

رایه‌که‌ی منیش وه‌کو کاک سه‌عه‌ید له‌ ۳٪ خراب نییه‌ له‌بابه‌ت تۆمار کردنه‌وه‌، سوپاس.

### بەرئیز سه‌مه‌ید سه‌ه‌لیم می‌ران:

### بەرئیز سه‌ه‌رۆکی نه‌نج‌وومهن:

به‌رای من ئه‌و ره‌سمه‌ ره‌سمی پووله‌ و ئه‌مه‌ په‌یوه‌ندی به‌ره‌سمی تاپۆ وه‌ نییه‌ ئه‌مه‌ شتیکی زیاده‌یه  
جگه‌ له‌و ره‌سمه‌، سوپاس.

### بەرئیز سه‌عه‌ید عه‌لی خان سلیشان:

### بەرئیز سه‌ه‌رۆکی نه‌نج‌وومهن:

ده‌بارهی (ره‌سمی طابع) پوول ئه‌وه‌ش هه‌ر به‌رپێژه‌یه‌ نه‌ک براوه‌یه‌ یانی ره‌سمی پوول (طابع)  
به‌رپێژه‌ وه‌رده‌گیرێ، به‌لێ ره‌سمی نوێ کردنه‌وه‌ ۳٪ یه‌، سوپاس.

### بەرئیز د. نه‌به‌ز عه‌بدولره‌زاق:

### بەرئیز سه‌ه‌رۆکی نه‌نج‌وومهن:

هه‌ر خسته‌ ته‌واو بوو، ئیمه‌ به‌ کاغه‌ز ناگاداری جه‌نابتمان کرده‌وه‌ که ره‌سمی مؤله‌تدانی  
نه‌خۆشخانه‌کانی ئه‌هلی و تایبه‌تی تیدا نه‌هاتووه‌، سوپاس.

### بەرئیز جیتیگری سه‌ه‌رۆکی نه‌نج‌وومهن:

با بزانی لیه‌ته‌ی تهن‌دروستی ده‌لێ چی؟ له‌بارهی ئه‌م خاله‌وه‌ که د. نه‌به‌ز باسی کرد؟

### بەرئیز د. فایه‌ق محهمه‌د گولپی:

### بەرئیز سه‌ه‌رۆکی نه‌نج‌وومهن:

من لێره‌ نه‌بووم و پیتشتر ئه‌و گفتوگۆیه‌تان کرده‌وه‌ و ئیستاش ئه‌م بینی و مافی خۆیه‌تی د. نه‌به‌ز ئه‌م  
پیتشنیاره‌ بکات، سوپاس.

**بهريز جيتگري سه روکي نه نجه وومهن:**

بازانين ليژنه ياسا له رووي ياسايي يه وه هيچ لاريان هه يه که نه و برگه يه زياد بکري له دو اييدا؟

**بهريز شتروان ناسح عه بدوللا حه يدهري:**

**بهريز سه روکي نه نجه وومهن.**

راسته له ليسته که دا نه هاتووه وه هيچ لاريش نييه برگه يه ک زياد بکهين، له گهل ريزماندا.

**بهريز جيتگري سه روکي نه نجه وومهن:**

بازانين پيش هه موو شتتيک کي له گهل نه وه يه که نه و برگه يه زياد بکري؟ تکايه دهست بهر زکاته وه کي له گهل نييه؟ به زوريه ي دنگ وه گريرا. جا نه وه ليژنه ي ياسا با دا يپرئژن. فهرموو کاک سه يد حه سهن.

**بهريز حه سهن عه بدولکه ريم بهر زنجي:**

**بهريز سه روکي نه نجه وومهن.**

له باره ي زياد کردني ره سمى تو مار کردني خانو به ره وه (ته سجيلي عه قاري) له يه که وه بو سه د وله سيوه بو سه د ئيمه له گهل دا نين، چونکه نه گهر پاره نرخی هاته خواري خانو وه کانيش نرخیان بلند بو وه، به گوته ي نه و بلند بوونه وه يه وه رده گيرئ. خانو و پيشان به ده هزار دينار بو، ئيستا به سه د هزاره وله و سه د هزاره وه رده گيرئ وله ده هزاره که وه رنا گيرئ. بو يه به هاي ره سم هه ره نه وه بمينيته وه، چونکه له سه دا سي ده دات بو قيمه تي تو مار کردني تا پو وزور پياوي هه ژار هه يه هه ر پتي ناکري خانو وه که ي بگوپئ (ته حويل) بکات، سوپاس.

**بهريز فرهنس تو تو ما هه ريري:**

**بهريز سه روکي نه نجه وومهن.**

منيش هه ره له گهل نه و بو چوونه م، چونکه ئيمه ياسا ته نيا بو نه مرؤ دانانين ديناري عيراقيش هه روا ره زيل نابئ هه تا هه تا يئ ديناري تک ده فلس بيت. بو يه ده بي نه وه ره چاو بکريت. سوپاس

**بهريز نه ياد حاجي نامق مه جيد:**

**بهريز سه روکي نه نجه وومهن.**

ده ربه ي ديناري کردني مؤله تي (انشاي مستشفياتي نه هلي) ما وه که مان ديناري نه کرد چه نده؟ سوپاس.

**بهريز د. نه به ز عه بدولره زاق عه بدولحه کيم:**

**بهريز سه روکي نه نجه وومهن.**

وه کو کارگه کان چو ن بو ي دانراوه و چه نده؟ چونکه نه وه به س ره سمى پوله که يه و، نه خو شخانه کان له دو وجئ تو مار ده کريت له وه زاره تي ته ندروستي و کاروباري کو مه لايه تي له ويش پاره ي ده دريت، سوپاس.

### بهريز جيتگري سهروكي نهنج وومهن:

باشه خستمانه دهنگ دانهوه وئيسستا كئ دهنگ لهسه ر ئه وپيشنياره ي د. نه بهز ده دات كه ده لئ ره سمه كه ي ۱۵۰ دينار بئ وه كو كار گه. كئ له گه ل ئه وه يه؟ كئ له گه ل نيبه؟ به زوريه ي دهنگ وه رگيرا، ئينجا پيشنياره كه ي كا ك سه عيد له سه ر رتزه ي له سه دا بكرئ به يه ك له سه دا. كئ له گه ل ئه وه يه كه ئه و رتزه يه له نيوه وه بگوردرئ به يه ك؟ كئ له گه ل نيبه؟ به زوريه ي دهنگ وه رگيرا به لئ ئه و پيشنياره ي تري كردي (يستوفى رسم) له جياتي ۱٪ بي به ۳٪ وئيسستا كئ له گه ل ئه و پيشنياره يه؟ كئ له گه ل نيبه؟ به زوريه ي دهنگ وه كو خوي مائه وه.

### بهريز فرهنسـۆتۆمـسا هـريـري:

### بهريز سهـروكي نهـنج وومهن.

داواي مؤلته له بهريزتان ده كه م ئه گه ر بو ارم بدن دووقسان بكم و، مؤلته تيشم بده ني تاكو برؤم.

### بهريز جيتگري سهروكي نهنج وومهن:

مؤلته ته كه ت قبول كرا وحه زده كه ي چوار قسانيش بكن!

### بهريز فرهنسـۆتۆمـسا هـريـري:

### بهريز سهـروكي نهـنج وومهن.

له سه رو كايه تي نهنج وومه ني نيشتمانيي كوردستانه وه برياريان داوه له گه ل نهنج وومه ني وه زيران كه هه موو رۆزي سئ شه موان ته رخان بكرئ بو هاتني وه زيره كان بو ئيره، حه قه ته رتبيبيك بكرئ سه رو كايه تي نهنج وومه ني نيشتماني له گه ل سه رو كايه تي نهنج وومه ني وه زيران بو ئه م رۆزه، ئه مرؤ كو بوونه ويان هه به له جياتي ئه وه ي به ياني زوو كو بوونه وه ي خويان بكن، ئه بوايه داواي سه عات يازده بيكه ن له گه ل زانستگادا، ئه بوايه دوواي ئه و ئه گه ر بلتين كات نه بووه ئه مرؤ زوركار ي پيوست هه بوو له ناوچه ي رانيه وسه نكه سه ر وقه لادزه خه لك كوژراون، كيشه روي داوه، ئه گه ر هيج نه بايه، ده بوايه ئه مرؤ حكومه ت ليره ئاماده بوايه وروون كردنه وه يه كي پيشكه ش كردبايه، چ سنورتيكيان بو ئه و خه لكه داناوه، كه له سه نكه سه ردا بازگه يان داناوه وته قه يان كر دووه خه لكيان كوشتوه، تا كه ده كه ين له گه ليان ريك كه ون رۆزي سئ شه ممان، يان ئيمه ش كه زانيمان لادراوه (الغاء) بووه ئه وه نه ماوه، ئه گه ر نا هه ر كاتي ك عه قليان بري بلتين ئه مرؤ كار نيه وئيش نيبه يان پرسياره كان دره نك گه يشتوون، له راستيدا پرسياره كانيش گه يشت بون، من ه ي فراكسيوني خوم پيش چوار پينج رۆژ سپارد. ئينجا تا كه ده كه ين جه خت له سه ر ئه و خاله بكن، سوپاس.

### بهريز جيتگري سهروكي نهنج وومهن:

ئه گه ر وه لامتيك بئ ئه بده ين به فراكسيونه كه، هه رچه ند جه نابيشت ليره نه بي، به لام من پيم وايه

ئەمە جارى يەكەمە فراكسىيۆنى ئىپوھ يان فراكسىيۆنىكى تر كەچەند رۆژىكە بلتى ناردوومانە، ھەموو كاتىك سەرۆكايەتى لەگەل فراكسىيۆنەكان كۆيۆتەوھ. تكايە پىش وەخت ئەو پرسىيارانە بنىرن، وتوشمانە كە ئەمە سى مانگە بەردەوامىن، وەزىر لەگەل سەرەك وەزىران بەراستى با روونى بکەينەوھ، ئىنجا ئەوپرسىيارانەى كەخۆى ناتوانى وەلامى بداتەوھ يان داواى وەلام دەكات ولەگەل خۆى دەى ھىتى وئەمە جارى يەكەم نىيە، ئىنجا ھەتا ئەگەر فراكسىيۆنى زەرد وەكو كاك فەرسەت بۆى تەنكىد كردم و وتى پىش وەخت وەريان گرتوھ وئىمەش دەلپىن ئەوپەرى رۆژى يەك شەمە دەبى نامادە بكرى و بەھىرى بۆئەويە دوو رۆژ بوار ھەبى بۆ ئەم شتە.

**بەرتىز فەرسەتۆ تۆما ھەرىرى:**

**بەرتىز سەروۆكى ئەنجوومەن.**

تەنيا بۆزانىن ئىمە دوو پرسىيارمان بەناوى براى خۆشەويستەم كاك ئازاد قەرەداغى ھەفتەى رابوردوو ناردووه نەك ئەو ھەفتەىە، سوپاس.

**بەرتىز ھەسەن عەبدولكەرىم بەرزنجى:**

**بەرتىز سەروۆكى ئەنجوومەن.**

ئىمە لەگەل دەستەى سەرۆكايەتى رىكەوتووين كە پرسىيارەكانى سەرەك ئەنجوومەنى وەزىران لەرۆژى يەكشەمە تى نەپەرى وئىمە کوتلەى سەوز رۆژى يەك شەمە گەياندمانە دەست سكرتېرى ئەنجوومەنى نىشتمانى كوردستان وچوار پرسىيارىش بوو لەھەمان رۆژدا دامانى، سوپاس.

**بەرتىز جىگىرى سەروۆكى ئەنجوومەن:**

بەلام كاكە سەيد ئايا قسەكە راست نىيە؟ كەزۆر جار سەرۆكايەتى دوواى فراكسىيۆنەكان كەوتووه بۆئەوھى ئەو پرسىيارانە بگۆرن ئەوھ راست نىيە؟

**بەرتىز ھەسەن عەبدولكەرىم بەرزنجى:**

**بەرتىز سەروۆكى ئەنجوومەن.**

ئىپوھ باسى ئىستا دەكەن، يان باسى كاتى تر دەكەن؟ ئەمە سى ھەفتە لەھەمان رۆژى شەمە وپەك شەمە پرسىيارمان داوھ و بەروارى ئەوھشى لەسەرە كەداومانەتە شوپىنى خۆى و جارىش ھەبوو دووا كەوتووه لەگەلتم، بەلام ئەوھ سى ھەفتەىە ھەمووى بەرىكى دراوھ، سوپاس.

**بەرتىز جىگىرى سەروۆكى ئەنجوومەن:**

باشە. كاك فەرسەتپىش را يەكى ھەبە و دەلخى کوتلەى سەوز كەپىنچ پرسىيارىان رەوانە كردووه لەبەر ئەوھ گەراندوومانەتەوھ بۆيان، بلتىن بۆ پاشەوھ.

**بەرتىز ھەسەن عەبدولكەرىم بەرزنجى:**

**بەرتىز سەروۆكى ئەنجوومەن.**

ھەمان رۆژى يەك شەمە ئىمزا كراوھ، ئەوى تر دراوھتەوھ دەستى... سوپاس.

### بهريز جيتگری سهروکی نهنجوومه:

رای منیش له گهل ههر دوو فراکسیونه که دایه، و بهراستی شتیکی زهحمت نیه، نهو پرسیارانه پییش وهخت بیت، مهرج نیه ههر یهک شهمه بی، ده توانی شهمه بیت ویرسیاره کانیش له نه ندامه کانه وه بدرتین به فراکسیون، لهوئی بزائری کامه یان هی نه وه یه پیشکلهش بکری، له هه مان کاتیشدا بهريز سهروکی نهنجوومه نی وه زبران خوئی داوای کردبوو له راگری کولیزه کان وله گهل پرؤفیسوره کاندای کوبینه وه، سوپاس.

### بهريز نه یاد حاجی نامق مهجید:

المادة الثالثة:

- ۱- تطبع عقود شركات للرسم طبع خمسة من الاول عند تسجيلها تمديد مدتها وزيادة رأسمالها.
  - ۲- يتخذ رأسمال الشركة عند تسجيل او تمديد اساسا لاستفاء الرسم وفي حالة زيادة الرأسمال، يستوفي الرسم عن الزيادة فقط.
- بهريز سهروکی نهنجوومه، ده باره ی مادده ی سئ وچوار هیج پییمان په سه ند نه بوو، که هیج به داوا چوونیکي تییدا بکه یین وههروه کو خوئی مایه وه، سوپاس.

### بهريز جيتگری سهروکی نهنجوومه:

باشه کئی له گهل نه وه یه مادده سئ وه کوخوئی بمینیتته وه؟ .. کئی له گهل نییه؟ .. به زوریه ی دهنگ په سه ندکرا.

### بهريز نه یاد حاجی نامق مهجید:

المادة الرابعة:

- ۱- يستوفي من شركات التأمين رسم سنوي بنسبة اثنان من الالف من مجموع اقساط التأمين من تجارة، تخضع لهذا الرسم اقساط اعادة التأمين.
  - ۲- يتحمل المؤمن الرسم المقرر من فقرة (۱) من هذه المادة وكل اتفاق على خلاف ذلك يكون باطلا.
  - ۳- اضافة هذا الرسم المنصوص عليه في الفقرة (۱) من هذه المادة، يستوفي من شركات التأمين رسم على اقساط التأمين المنتجة كما يأتي:
- أ- وثائق التأمين على الحياة والحوادث الشخصية الملحقه بها واي تأمين اخر يتعلق بهذا النوع من التأمين و التعديلات الحادثة على تلك الوثائق، ويكون الرسم بالنسبة ۵ من الالف من مجموعة اقساط التأمين بموجب الحسابات الختامية.
- ب- تخضع للرسم المنتجة الاولى المسلمة للمؤمن له او المستوفي من وثيقة التأمين المنظمة بالنسخ المتعددة.

**بهريتز جيتگرى سه روژكى نه نچ وومهن:**

هيچ تيبينى يهك له سهر نهم مادده يه هه يه؟ ... كئى له گهل نه وه يه وه كو خوى وه ريگيرى؟ .. كئى له گهل نيبه؟ به تيكراى دهنگ وه كو خوى ما يه وه.

**بهريتز نه ياد حاجى نامق مه جيده:**

**بهريتز سه روژكى نه نچ وومهن.**

ئىستا ديبينه وه سهر حوكمه په راگه نده كان (احكام متفرقة). له (احكام متفرقه) دا له ماده (۱۷) سئى برگه په سهند كرا، برگه ي چوارهم ويينجه م (د - ه) له گهل برگه يه كئى ديكه ش نه وه خرايه سهرى. كه مه سه له ي سه پاندى سزاي پوله.

د- اذا الصقت الطوايح او ابطلت كلها او بعضها بصورة تخالف التعليمات الصادرة بموجب هذا القانون فيعتبر الرسم غير مستوفى بالمقدار الذي تم فيه الاصلاق او الابطال خلافا للتعليمات المذكورة ويلزم استفاء الرسم بالمقدار المذكور.

**بهريتز جيتگرى سه روژكى نه نچ وومهن:**

به لئى نهمه راي ليژنه ي دارايى يه يا ليژنه ي ياسايه؟

**بهريتز نه ياد حاجى نامق مه جيده:**

**بهريتز سه روژكى نه نچ وومهن.**

نه وه هندنئى كه م و كورى هه بوو كاتى خوى ئيمه راي وه زاره تمان وه رگرت، وه زاره ت رازى بوو له سهر نه و زنده كردنانه، نه وه له نيتوان حوكمه په راگه نده كاندا يه (احكام متفرقة).

**بهريتز جيتگرى سه روژكى نه نچ وومهن:**

هيچ تيبينى يهك له سهر نهم مادده يه هه يه؟

**بهريتز سه سهن حه م سيد ره حيم:**

**بهريتز سه روژكى نه نچ وومهن.**

قسه كه ي من له سهر نه وه بوو كه يهك شتيان بييرچووه، ره سمى چهك (سلاح) هه موو ميلله ته كه چه كداره، هيچ نيبه نه گهر پاره يان لئى بستين، سوپاس.

**بهريتز د. قاسم حه مه د قاسم:**

**بهريتز سه روژكى نه نچ وومهن.**

ههر چنده نهم نووسيوه، نه گهر كارمه ند پووجه لئى كردنى پوله كه ي كرد؟ سوپاس.

**بهريتز جيتگرى سه روژكى نه نچ وومهن:**

به لئى راي ليژنه ي ياسا چى يه له و تيبينى يه ي دكتور رزگار نه وه ي كه كارمه نده كه خوى پشت گوتى خستووه له پووجه لئى دا بو خاوه نئى قه زيه كه نه و گونا ه ي چيبه؟

**بهريز عهدنان محهمد نه قشبه ندي:**

**بهريز سه روکي نه نج وومهن.**

جاري به نيسبت نه وهی مام روسته م، بابه تی چهک که نه و پرسپاره ی کرد نه مه یاسای ره سمی پووله نه گهر شتی تر هه بی نه وه له قانونی نه سلحه که نیستا به کاردی، نه گهر نیمه خو مان قانونی کی تایبه تیمان دانا بو چهک هه لگرتن یان مؤلته پیدان نه وه له وی ده کری، چونکه نه وهی کاک دکتور رزگار ووتی: به راستی پرسپاره که ی زور روون نه بوو، نه گهر مه بهستی وایه که نه گهر پشتگوئی خستنی پیوه نووساندنی پووله که له نه ستوی فرمانبه ره که بی، نه مه حاله تی کی تایبه تی یه، و نیمه باسما ن کردووه و بهس نه گهر خاوه نی مامه له که نه و پووله ی به شیوه یه کی هه له لی دای، نه وه به شیک له و ره سمه ی که برپاره بیدات ده بی پاره ی نه و به شه ی هه له یه بدات، لام وایه ده که به و شیوه یه و نازانم کاک دکتور چونی تیگه یشتووه؟ سوپاس.

**بهريز د. قاسم محهمد قاسم:**

**بهريز سه روکي نه نج وومهن.**

نه وهی کاک عهدنان ووتی راسته، بهس دياره لیژنه ی یاسا دژیه تی فرمانبه ر پووله که پووجه ل دهکا، نه گهر نه و فرمانبه ره پشتگوئی خست (مستوفی) حه قی چیه، گوناھی چیه؟.

**بهريز جیگری سه روکي نه نج وومهن:**

وایزانم کاک نه یاد جاری کی تر بیخوینیتته وه مه سه له ی کارمه ند لیتره نیبه.

**بهريز نه یاد حاجی نامق مه جید:**

اذا الصقت الطوايع وابطلت كلها او بعضها بصورة تخالف التعليمات الصادرة بموجب هذا القانون ويعتبر الرسم غير مستوفى بالمقدار الذي تم فيه الارصاد او الابطال خلافاً للتعليمات المذكورة ويلزم استفاء الرسم بالمقدار المذكور.

زور جار پیشه کی مامه له به خوی مامه له پووجه ل دهکات، به لام که پووجه لی دهکات به شیوه ی سه ریچی به رینمای بی پووجه ل ده بیت یا خود بو ارصاده که ده بیت، جا بویه لیتره دا خوی پابه نده نه وهی که وا هه له ی کردووه ته حه مولی هه له که ی دهکات. سوپاس

**بهريز جیگری سه روکي نه نج وومهن:**

زور سوپاس، جاکتی له گه ل نه و ماده یه که خویندرا یه وه، نه و دارشته نی که لیژنه ی یاسا خویندیه وه... کتی له گه ل نیبه... به تیکرای دهنگ وه رگیرا.

**بهريز نه یاد حاجی نامق مه جید:**

ه- لوزیر المالیه فرض الغرامة المنصوص عليها في المادة السادسة عشرة وتفرض الغرامات المنصوص عليها في المواد الاخرى من هذا القانون من قبل رئيس الدائرة وفي حالة الامتناع عن

دفع الغرامة يطبق بحقه احكام القوانين المرعية.

بهريتز جيتگرى سه روژكى نه نچ وومهن:

ليره دا پرسباريک هه يه وده لئى نه مه به ها وئا هه نگی له گهل وه زاره ت ده کرى؟

بهريتز نه ياد حاجى نامق مه جييد:

بهريتز سه روژكى نه نچ وومهن.

نه وه پاش ره زامه ندى په رله مان له سه ر نه وه ي که بخريته سه ر صياغه، سوپاس.

بهريتز سه سه ن عه بدولکه ريم به رزنجى:

بهريتز سه روژكى نه نچ وومهن.

له پاش نه وه ي که سزايه که (غه رامه که) بريار ده دريت له بريارمان دا کئى بريارى نه وه سزايه ده دات؟ ئينجا نه وه بوو له سه ر نه مری په رله مان بوو که ده که صياغه کرا، سوپاس.

بهريتز نه ياد حاجى نامق مه جييد:

بهريتز سه روژكى نه نچ وومهن.

نه وه ش هه ر زامه ندى وه زاره تى له سه ر وه رگير او ه که به ره له ستکار نه بووه زياد بکرى. سوپاس

بهريتز جيتگرى سه روژكى نه نچ وومهن:

به لئى، که س تيبينى له سه ر نه مه هه يه؟ نه خيتر نييه و، ئيستنا کئى له گهل نه وه يه که وه کو خوى که خوئيرايه وه بمينى؟ سوپاس کئى له گهل نييه؟ به زوره ي ده نگ وه کو خوى مايه وه.

بهريتز نه ياد حاجى نامق مه جييد:

و- لا يمنع فرض العقوبات المنصوص عليها بموجب احكام هذا القانون من تطبيق احكام قانون العقوبات والقوانين الاخرى، اذا كان فعل المرتكب يشكل جريمة بموجب احكامها.

بهريتز جيتگرى سه روژكى نه نچ وومهن:

هيج تيبينى له سه ر نه مه ده که هه يه؟ نه خيتر، کئى له گهل نه... کئى له گهل نييه؟ به تتيکراى ده نگ وه کو خوى مايه وه.

بهريتز نه ياد حاجى نامق مه جييد:

بهريتز سه روژكى نه نچ وومهن.

نه وه مه سه له ي اعاده ي ره سم، به راستى شتيكى زور پيويست بوو، هه روه کو با سم کرد و، ديسان دووباره ي ده که مه وه، به ريکه وتن له گهل وه زاره ت نه وه ده که مان نووسيوه ته وه که له قانونى عيراقيش دا هاتووه کاتى خوى.

المادة الثامنة عشرة:

١- يعاد بقرار من الوزير او من يخوله بناءً على طلب ذوي العلاقة ٩٠٪ تسعون بالمائة من:

أ- قيمة الطابع غير المستعملة او التي تمزقت او تشوهت سهواً قبل استعمالها.

ب- الرسم المستوفي سهواً على ورقة غير خاضعة للرسم أو خاضعة لرسم يقل عن الرسم الواجب استيفاؤه.

٢- تُعاد قيمة الطوابع غير المستعملة كاملة إذا كان طالب الاستيراد مجازاً بالبيع بعد خصم العمولة.

٣- للوزير أو من يخوله أن يعيد الرسم المستوفي نقداً أو بطوابع إذا اقتنع بأن المكلف بالرسم لم يستنفذ الغرض الذي دفع الرسم من أجله.

### بهريتز جيتگری سهروکی نهنجوومه:

تایا هیچ تیبینی لهسهه نهم ماددهیه ههیه؟... کئی لهگه لدایه وهکو خوی وهرگییری؟. کئی لهگه ل نییه؟ به تیکرای دهنگ وهرگییرا.

### بهريتز نه یاد حاجی نامق مهجید:

### بهريتز سهروکی نهنجوومه:

یاساکه تهواو بوو، چونکه نهو ماددانهی کو تایی دهنگ دانی لهسهه کرا، سوپاس.

### بهريتز جيتگری سهروکی نهنجوومه:

تیبستا نهم یاسایه تهواو بوو که ده میتک بوو پتوهی بووین، تیبستاش تا سهعات (١٢) پشوو دههین ولهسهعات (١٢) پروژهی بریاریک ههیه نهوهش باس دهکهین.

### بهريتز جيتگری سهروکی نهنجوومه:

بهرنامهی نهمرۆمان بهرچاو خستنی پروژهی بریاریکه دهبارهی دهسهلات پیدانی سهروکی یه که کانی بهرتیه بردن، سهبارت بهدهست بهسهرداگرتنی نهو خواردهمهنی یه سههه کیانهی که دهشاردریتتهوه وهه قاچاغ دهرده کریت، تینجا نهمه بهراستی پیتشنیاریک بوو، تیبمش لهکاتی خوی دا ناردمان بو لیژنه ییاسا، ههروهها بو لیژنه یی دارایی، تینجا تیبستا نهگهر ببورن داوای نهسلی پیتشنیاره کهم کرد که بیخوتینینهوه ناوی نهوانه یی که پیتشنیاره که یان کردوه، چونکه بریاریک که سیفه تی قانونی هه بی ده بی نهنجوومه نی وهزیران یاخود (١٠) کهس له نه ندامانی په رله مان پیتشکه شی بکه ن رهنگه بو نهوهش توژیک دوا بکهوین بو نهو ناوانه یی که لامان نین و، تیبستا بو مان دین وده بیخوتینینهوه ولهه مان کات تیبمه بیرورای لیژنه یی یاسا ولیژنه یی تابووریشمان له لایه وله بهرده می بهرتیزانه وتینجا لهسهه نهمه موناقه شهی دهکهین، نهمن بهراستی به پیتویستی دهزانم له پیتشه وه پیتشنیاره که بیخوتینینهوه، تینجا نهو راو تیبینی یانه یی لیژنه یی یاسا ولیژنه یی تابووری بیخوتینینهوه. نهگهر به رهه لستکاری نییه نهو پیتشنیاره یی که هاتوو ده بیخوتینینهوه، تینجا رای لیژنه یی یاسا ولیژنه یی تابووریشی لهسهه بدری.

# یاسای رهسمی پوول

## ماددهی یهکهم:

مه بهست لهم وشانهی خواره وه بۆ مه بهسته کانی ئەم یاسایه ماناکانی ته نیشتیانه:

- ۱ - وزارت: وه زارهتی دارایی وئابووری ههریمی کوردستانی عێراق.
- ۲ - وزیر: وه زیری دارایی وئابووری ههریمی کوردستانی عێراق.
- ۳ - حکومت: حکومتی ههریمی کوردستان.
- ۴ - سه رۆکی فه رمانگه: سه رۆکه کانی فه رمانگه حکومتی یه کان له ههر یمدا و به رتیه بهری کۆمپانیاکان و سه رۆکه کانی ئەنجومه نه تایبه تیبیه کان و ئەنجومه نی تایفه کان و سه رۆکه کانی ئەو دهستانه ی که سایه تیکی مه عنه و بیان هه یه بۆ مه بهسته کانی ئەم یاسایه به سه رۆکی فه رمانگه دانرین.
- ۵ - فه رمانبه ر: ههر که سیک له کارگه رانی میری که خزمه تگوزارییه کی گشتی پێ سپێدراری و کارگه رانی کۆمپانیاکان و ئەنجومه نه تایبه تیبیه کان و ئەنجومه نی تایفه کان و ئەو دهستانه ی که سایه تیبی مه عنه و بیان هه یه بۆ مه بهسته کانی ئەم یاسایه له حوکمی فه رمانبه ردا داده نرین.
- ۶ - ره سم: ئەو ره سمی پووله ی به پیتی ئەم یاسایه فه رز ده کری.
- ۷ - پوول: ئەو پوولی دارییه ی وه زاره ت به پیتی ئەم یاسایه ده ری ده کا.
- ۸ - وه ره قه: ههر وه ره قه یه ک که ده بی به پیتی ئەم یاسایه ره سمی لی بدری ئیتر سا به ده سخه ت بی یا کرایتته وینه یا چاپ کرابی یا له به ری گیرایتته وه.
- ۹ - ئیمزا: نیشانه دانان له سه ر وه ره قه که به ئیمزا یا به مۆر یا به په نجه مۆر یا به ههر نیشانه یه ک که ئیمزا بگه یه نی.
- ۱۰ - که س: که سی سروشتی یا مه عنه وی.
- ۱۱ - ره سمده ر: ئەو که سه ی که به پیتی ئەم یاسایه ده بی ره سم بدا.

## ماددهی دووهم:

ئەو وه ره قانه ی که له خسته ی یه که م و دووهمی پاشکۆی ئەم یاسایه دا هه ن ده بی ئەو ره سمانه یان لی بدری که له ته نیشتیانه وه و دیاری کراون.

## ماددهی سێهه م:

۱ - به ئیننامه (عقد) ی کۆمپانیاکان له کاتی تۆمار کردن یا درتزه پیدانی ماوه یان، یا زیاد کردنی سه رمایه یان ده بی ره سمی پینج له هه زاردا ( ۵ % ۱۰۰۰ ) یان لی بدری.

۲- سه‌رمایه‌ی ناو لیتراو (اسمی) ی کۆمپانیا که له کاتی تۆمارکردن یا درێژه پێداندا ده‌کرێته بنچینه بۆ ره‌سم وه‌رگرتن. له‌ حاله‌تی زیاده‌کردنی سه‌رمایه‌شدا ره‌سم ته‌نیا له‌سه‌ر زیاده‌که وه‌رده‌گیرێ.

#### ماده‌ی چوارهم:

۱- ره‌سمی‌کی سالانه‌ی به‌ رێژه‌ی دوو له‌ هه‌زاردا (۲٪ ۱۰۰۰) له‌ کۆی قیسته‌ به‌ره‌م هێنه‌ره‌کانی دابین له‌ کۆمپانیا که‌کانی دابین (شرکات التأمین) وه‌رده‌گیرێ و قیسته‌کانی نوێ کردنه‌وه‌ی دابین (اعادة التأمین) ئەم ره‌سمه‌یان له‌سه‌ر نابێ.

۲- دابین کار (المؤمن) ئەو ره‌سمه‌ی بره‌گی (۱) ده‌داو هه‌ر ریکه‌وتتیک به‌ پێچه‌وانه‌یه‌وه‌ پووچه‌له‌.

۳- سه‌رباری ئەو ره‌سمه‌ی له‌ بره‌گی (۱) ی ئەم ماده‌یه‌دا دیاری کراوه ره‌سمی‌کیش له‌ قیسته به‌ره‌م هێنه‌ره‌کانی دابین له‌ کۆمپانیا که‌کانی دابین به‌م جوهری خواوه‌وه‌ وه‌رده‌گیرێ:

ا- باوه‌رنامه‌کانی دابین له‌سه‌ر زیان و کاره‌ساتی که‌سیی پاشکۆیی (الحوادث الشخصیه‌ الملحقه بها) و هه‌ر دابینیکی تر که‌ په‌یوه‌ندی به‌م جوهره‌ دابینانه‌ و ئەو گۆرینانه‌وه‌ هه‌بێ که‌ له‌و باوه‌ر نامه‌دا ده‌کرێن و ره‌سمه‌که‌یان پێنچ له‌ هه‌زاردا (۵٪ ۱۰۰۰) ی کۆی قیسته‌کانی دابین به‌بیتی حیسابی کۆتایی (الحساب الختامي) ده‌بێ.

ب- ئەو باوه‌رنامه‌ی دابینه‌ی به‌ چه‌ند دانه‌یه‌ک ریکخراوه‌ ته‌نیا وێنه‌ی به‌که‌می که‌ ده‌درێته دابین لیتراو (المؤمن له) یا سوود لیتوه‌رگر (المستفيد) ره‌سمی لیتوه‌رده‌گیرێ.

#### ماده‌ی پێنجهم:

۱- ته‌نیا یه‌ک دانه‌ی ئەو وه‌ره‌قه‌ بازرگانیه‌ی به‌چه‌ند وێنه‌یه‌ک ریکه‌ده‌خرێ ره‌سمی لیتوه‌رده‌گیرێ.

۲- ئەگه‌ر له‌و وه‌ره‌قانه‌ی به‌ پشتتمیزا (التظهير) بۆ ده‌ستاو ده‌ستکردن ده‌شێن و له‌ کاتی ئمیزا کردنیاندا به‌ هۆی به‌خشینی ره‌سمده‌روه‌ له‌ ره‌سمدان ره‌سمیان له‌سه‌ر نه‌درابوو به‌لام دوایی پشتتمیزا کران بۆ که‌سیک که‌ مافی ئەو به‌خشینه‌ی نییه‌، ئەوا ئەم که‌سه‌ له‌ کاتی پشتتمیزا کردنیاندا ده‌بێ ره‌سمی ته‌واوی له‌سه‌ر بدا با ئەو که‌سه‌ش که‌ بۆی پشتتمیزا ده‌کا له‌ ره‌سمدان به‌خشاو بێ.

#### به‌شی سێههم

#### ره‌سمده‌ر

#### ماده‌ی شه‌شهم:

۱- ئەگه‌ر ره‌سمده‌ر چه‌ندان (تعدد) بوون ره‌سمه‌که‌ به‌هاوبه‌شی ده‌دن.

۲- ئەگه‌ر یه‌کیکیان له‌ ره‌سمدان به‌خشاو بوو ئەوانی تر به‌هاوبه‌شی ته‌واوی ره‌سمه‌که‌ ده‌دن.

### ماددهی جهوتهم:

- ۱- ئەو وەرەقە بازەرگاننیا ئەهێ له دەرەوهی هەرێمدا ساز دەرکێن له کاتی پشتتئیمیزا کردنیان یا پیشکەشکردنیاندا بۆ قبوڵ کردن یا دانەوهیان (الوفاء) له ناو هەرێمدا دەبێت رەسمیان لەسەر بدرێت و یەکەم کەسبیش که ئەو کارە دەکا رەسمەکهی دەدا.
- ۲- هەر وەرەقە بهکی تریش که له دەرەوهی هەرێمدا سازکرا بێت و له ناو هەرێمدا به کار بهێتێت دەبێت رەسمیان لەسەر بدرێت و یەکەم کەسبیش که به کاری دیتنی رەسمەکهی دەدا.

### ماددهی ههشتم:

چەندان (تعدد) ی ئیمزا لەسەر وەرەقە که نابێتته هۆی چەندانی رەسمدان تەنیا ئەگەر به مەبهستی درووستکردنی په یوه ندرکاری (التزام) یکی نوێ یا درێژه پێدان یا نوێ کردنه وهی ناوهرۆکی وەرەقە که نه بێت که ئەوسا هەر حاله تهو ده بێت رەسمی خۆی لەسەر بدرێت.

### ماددهی نۆیهم:

ئەگەر ئەو به لێننامه و مامه لانهی له وەرەقە که دان و یەک سه رچاوه یان هه بوو رەسمه که له و مامه له یه وەرده گیری که بالاترین رەسمی له سه ره، به لام ئەگەر سه رچاوه ی به لێننامه و مامه له کان یه ک نه بوو. ئەوا رەسمه که له سه ره هه ره یه کیان به پیتی خودی خۆی وەرده گیری.

### بهشی چوارهم

### چۆنیهتی وەرگرتنی رەسم

### ماددهی دهیهم:

- رەسم به یه کێ له م رێگایانه وەرده گیری:
- ۱- به پوولی دارایی که به وەرەقە که وه ده لکیتێت.
  - ۲- به پارهی کاش له م حاله تانه دا:
  - أ - رەسم له سه ره باوه رنامه ی دا بێن.
  - ب- رەسم له سه ره به لێننامه ی کۆمپانیانیا له کاتی تۆمار کردنیان یا درێژه پێدانی ماوه که ی یا زیاد کردنی سه رمایه که ی.
  - ج- ئەگەر رەسمه که له ده دینار زیاتر بێت و رەسمده ر بیهوێت به پاره بیدا.
  - د - ئەگەر پوول له ئارادا نه بوو.

### ماددهی یازدهم:

سالانه یه ک دینار رەسم به سه ره یه که وه له مووچه و سه ره مووچه (مخصصات) له مانگی ته مووزدا وەرده گیری و خانه نیشان له حوکمی ئەم ماده یه به ده ر ده بن.

### ماددهی دوازده یه م:

ئەگەر ته م و مژیک یا نا کۆکییه ک له سه ره وەرەقە که له باره ی رەسم له سه ره دان و نه دانیه وه یا ئەو هه نده ی ده بێت له سه ره ی بدرێت رووی دا و هه زیر بۆی هه یه بریار بدات:

۱- ره‌سمی ده‌بی له‌سه‌ر بدری یا نه‌دری.

ب- دیاری کردنی هه‌ندی ئه‌و ره‌سمی له‌سه‌ر وه‌ره‌قه‌که فه‌رزه.

۲- بریاری وه‌زیر له‌ هه‌ر دوو حاله‌تی برگه (۱) ی ئه‌م ماده‌یه بنبر (قطعی) ده‌بی.

### به‌شی پینجهم

#### به‌خشین له‌ ره‌سمدان

#### ماده‌ی سیازده‌یه‌م

- ۱- میری کاتیک خۆی به‌ ته‌نیا ده‌بیته ره‌سمده‌ر له‌ ره‌سمدان ده‌به‌خشری جگه له‌و فه‌رمانگه ره‌سمییانه‌ی یاسا تایه‌تیبه‌کانیان ره‌سمدانیان به‌سه‌ردا فه‌رز ده‌کن.
- ۲- ئه‌و وه‌ره‌قه‌یه‌ی له‌ کاتی ریک‌خستنی دا گشت ئیمزاکه‌رانی له‌ ره‌سمدان به‌ پیتی یاسا به‌خشراو ده‌بن ره‌سمی لێ وه‌رناگیرئ. به‌لام ئه‌گه‌ر که‌سیک که‌ مافی به‌خشینی نییه هاته پالیان له‌ کاتی ئیمزا کردنیدا ته‌واوی ره‌سمه‌که‌ی ده‌که‌ویته ئه‌ستو.
- ۳- وه‌زیر بۆی هه‌یه ئه‌و به‌لیننامانه له‌ ره‌سمدان به‌خشی که‌ میری تیپایاندا لایه‌نیک ده‌بی ئه‌گه‌ر به‌رژه‌وه‌ندی ئابووری هه‌ریمی کوردستانیان تیدا بوو.

#### ماده‌ی چوارده‌یه‌م

ئه‌مانه له‌ ره‌سمدان ده‌به‌خشرین:

- ۱- ئه‌و مامه‌لانه‌ی تایه‌تین به‌خانه‌کانی په‌رستن و په‌رستگا و په‌یمانگا و قوتابخانه ئایینییه‌کانه‌وه که‌ یاسا دانانیان پیتدا ده‌نی.
- ۲- به‌لگه‌نامه و باوه‌رنامه‌کانی ئه‌و قوتابییانه‌ی له‌ ده‌ره‌وه‌ی هه‌ریمدا ده‌خوین و سه‌باردت ده‌رچوون و به‌رده‌وام بوونیانه له‌سه‌رئۆیندن.

### به‌شی شه‌شهم

#### چاودیری

#### ماده‌ی پازده‌یه‌م:

وه‌زیر یا ئه‌و که‌سه‌ی له‌ لایه‌نیه‌وه راسپێردراوه بۆیان هه‌یه هه‌ر فه‌رمانگه‌یه‌کی میری یا ده‌زگایه‌کی که‌رتی تایه‌تی یا تیکه‌لاو بیشکن بۆ دُنیا بوون له‌ ره‌سمدان به‌پیتی ئه‌م یاسایه.

#### ماده‌ی سازده‌یه‌م:

- ۱- نابج پوول فرۆشتن به‌ بی ری پیتدان له‌ لایه‌ن وه‌زاره‌ته‌وه بکری.
- ۲- هه‌رکه‌سه‌ی به‌بی ری پیتدان پوول فرۆشی بکا له‌ جاری یه‌که‌مدا به‌ لایه‌نی زۆره‌وه به‌ په‌نجدا دینار سزا ده‌دری و ئه‌گه‌ر دووباره‌ی کرده‌وه ده‌کریتته دوو ئه‌وه‌نده.
- ۳- هه‌رکه‌سیک رتی پوول فرۆشی بی درایی و به‌ زیاتر له‌ نرخه ره‌سمیه‌که‌ی بیفرۆشی له‌ جاری یه‌که‌مدا به‌ لایه‌نی زۆره‌وه به‌ په‌نجدا دینار سزا ده‌دری و ئه‌گه‌ر دووباره‌ی کرده‌وه ده‌کریتته دوو

ئەوئەندە و لەجاری سێبەمدا بەو پێیەیی وەزیری برباری لەسەر دەدا ری پێدانهکەیی بۆ ماوەیەکی یا بپرای بیڕلی دەسەنریتتەو.

### بەشی حەوتەم چەند حوکمیکی جوراوی جور

#### ماددەیی حەتتەبەم:

ا- هەر فەرمانبەرێک بەرپرسیارە لە مسۆگەرکردنی وەرگرتنی رەسم لەسەر ئەو وەرەقانەیی بە حوکمی فەرمانەکەیی دەخریتتە بەر دەستی.

ب- ئەگەر رەسم لەسەر وەرەقەکە بە تەواوی درابوو و پۆلەکانی بەتال نەکرابوونەو، فەرمانبەرەکە دەبێ کە وەرەقەکەیی خرایە بەر دەست بەتالیان بکاتەو.

ج- ئەگەر فەرمانبەرێک سەرپێچی لە حوکمی برگی (۱ و ۲) ی ئەم ماددەیی کرد و مامەلەیی سەبارەت بەو وەرەقەیی لێ نەدراو بەرێکتر، بەدە دینار سزا دەدری و دەبێ رەسم دەرەکش بەلایەنی کەمەو دە دینارو بەلایەنی زۆرەش سەد دینار بدات.

د- ئەگەر پۆلەکان بە شێوەیەکی لکێتران یا بەتالکرانەو هەموو بن یا هەندیکیان لەگەڵ ئەو رێنمایی یانەدا نەگونجی کە بەپێی ئەم یاسایە دەرکراو، وا دادەنری کە رەسمدانەکە بەو هەندە کە پۆلەکانی پێ لکێتراو یا بەتال کراو دەبێ رەسمەکەیی بە پێی هەندە ئەسلیبە کە بێ.

ه- وەزیری دارایی بۆی هەیه سزاکانی ماددەیی شازدەبەم بدا. بەلام سزاکانی ماددەکانی ئەم یاسایە لەلایەن سەرۆکی فەرمانگەو دەدری و لە حالەتی نەدانی پارەکەدا حوکمی یاسا رەچاوی کراوەکان بەسەر ئەو کەسەدا دەسەپینری.

۲- ئەو سزایانەیی بەپێی حوکمەکانی ئەم یاسایە دەدرین ری لە سەپاندنی حوکمەکانی یاسای سزادان و یاساکانی تر ناگرێ ئەگەر ئەو کارەیی کراو بەپێی حوکمەکانیان تاوانیتیک پیتک بەیتنی.

#### ماددەیی هەژدەبەم:

۱- بە برباری وەزیری یا ئەوێ کە دەسلاتی دەدات و لەسەر داوای پەبوئەندیداران لە ۹۰٪ ئەمانەیی خوارەو دەدریتتەو خاوەنیان:

ا- نرخیی پوولی بەکارنەهاتوو یا دراو یا ئەوێ پیتش بەکارهینانی بەسەهو دەشیتوی.  
ب- ئەو رەسمەیی بە سەهو لەسەر وەرەقەیی ک وەرەگیرێ کە رەسمی لە سەر نییە یا لەسەریتتی و رەسمەکەیی کەمترە لەوێ لیتی وەرگیراوە.

۲- ئەگەر داواکاری وەرگرتنەو کە رێگای پوول فرۆشیی پێ درابوو تەواوی نرخیی پوولە بەکار نەهاتووەکانی دەدریتتەو داوای داشکاندنی کۆمیسسیون (عمولە).

۳- وەزیری یا ئەوێ دەسلاتی دەدات بۆیان هەیه بە پارە یا پوول ئەو رەسمە بدەنەو

به‌خواه‌نی ته‌گه‌ر دل‌نییابوون که ره‌سمده‌ر ته‌و مه‌به‌سته‌ی به‌دی نه‌هیتاوه که ره‌سمه‌که‌ی له پیتاودا داوه.

**مادده‌ی توژده‌یه‌م:**

ده‌شی په‌یره و بو‌ناسانی جیبه‌جی کردنی حوکه‌کانی ته‌م یاسایه ده‌ریکری.

**مادده‌ی بیستم:**

کاربه هیچ ده‌قیق ناکری که له‌گه‌ل حوکه‌کانی ته‌م یاسایه‌دا ناکۆک بی.

**مادده‌ی بیست و یه‌که‌م:**

ده‌بی ته‌نجومه‌نی وه‌زیرانی هه‌ریمی کوردستانی عیراق حوکه‌کانی ته‌م یاسایه جیبه‌جی بکه‌ن.

**مادده‌ی بیست و دووه‌م:**

ته‌م یاسایه له‌ روژی بلاو‌کردنه‌وه‌یه‌وه له‌ روژنامه‌ی ره‌سمیدا کاری پیتده‌کری.

جوهر نامق سالم  
سه‌روکی ته‌نجومه‌نی نیشتمانیی کوردستانی عیراق